WEEKLY



草彅剛

香取から「やめろ」も主演映画「碁盤斬り」に 「『ごはんぎり』じゃないですよ。

ご飯を切るんじゃありませんからね」

Licence Number MCI (P) 056/04/2024

広告に関するお問い合わせは Contact us:

FiftyOneMedia Pte Ltd 8747-1078 info@fiftyonemedia.com

俳優の草彅剛(49)が17日、都内で行われた主演映画「碁盤斬り」の公開初日舞台あいさつに出席した。古典落語の人情話「柳田格之進」をもとに、冤罪(えんざい)によって娘と引き裂かれた 武士の復讐(ふくしゅう)を描く。囲碁も物語の重要なカギになるが「囲碁を通じ(登場人物の)距離が近づいていくのが面白いですよね。僕はルールが分からないんですけど」とぶっちゃけ。「大丈 失。囲碁が分からない方でも楽しめる映画です」とPRした。司会者が来場客に「SNSに『碁盤斬り』お願いします」と呼びかけると、「「ごはんぎり」じゃないですよ。ご飯を切るんじゃありませんから ね」とニヤリ。「言い続けますので。香取(慎吾)くんから『やめろ』って言われてますが」と笑わせていた。

シンガポール国内の人材採用・転職なら お気軽にご相談くださいませ。



Reeracoen (リーラコーエン) Singapore Pte Ltd ▶ +65 6557 0135 ☑ info@reeracoen.sg (日本語対応可) EA Registration No.:12C5051

保険を活用した資産運用のご相談は Sony Life Financial Advisersへ





3 Gateway Drive #03-21 Westgate



予約フォームはこちら

シンガポールで



24時間コールセンター対応

新車だけでなく 中古車も取扱可

欧州車、EVなど 幅広い車種を取扱可

お問合せはお気軽に日本語でどうぞ!

IT機器、設備リース等についてもお気軽にお問合せください。 Tokyo Century Leasing (Singapore) Pte. Ltd.

9 8 Cross St. #09-04/05

Manulife Tower S048424 ■ info-autolease@tcls.com.sg Tokyo Century カーリース担当 伊藤 IT機器・設備リース担当 大鳥



時代の先を飛ぶ、エアラインへ。

ZIPAIR

ZIPAIRが目指すもの。

それは、今の時代に合ったサービスクオリティと究極のコストバリューを両立する、 今までにないエアラインです。

設定運賃	極席機別		運賃〈シンガポール→東京〉 (片蔵,製品)
	ZIP Full-Flat	プルフラットシート	665.20sgp~
	Standard	普通席	215.20sgp~
	U6 (6@UTF)	普通席	130.20SGD(定額)



ZIPAIR Ø サービス・特徴

機内無料 インターネットサービス 快適な 座席

お子さま向け運賃 "いつでも"定額

〒282-0011 千葉県成田市三里塚字御料牧場 1-1 成田空港第 1 ターミナル内

— お問い合わせはこちら contact.jp@zipair.net

INDEX

シンガポール社会経済NEWS

ASEAN 注目NEWS

シンガボール法律コラム

川端隆史のアジア新機軸

FINANCIAL PLANNING シンガポールでおトクに賢く生きる

求人情報

早稲渋通信

SingaLife編集部便り

SingaLife Gourmet Report - 酢重DINING -Takashimaya-

大人の社会科見学

EVENT&TOPICS Weekly

クラシファイド

10 金融コラム



FINANCIAL PLANNING シンガポールで おトクに賢く生きる

世界の中央銀行が割合を 増やしている資産は?

16 教育コラム



早稲渋通信

公開天体観測に参加してみて

グルメレボート



酢重DINING

シンガポールで 4の家庭料理を味わえる アクセス抜群の レストラン「酢重」



広告のお問い合わせ Info@fiftvonemedia.com (NAKANE)



イタリアンフェア GIOVANNI RANA 生パスタ MOLISANA, BARILLA バスタ/フィットチーネ/ニョッキ TARTUFI JIMMY. BARILLA

パスタソース F BERIO トマトベースト CIRIO ホールトマト

長野県佐久市 千曲錦酒造株式会社 **BLACK**」試飲販売会

初代社長の名を冠した、千曲錦 の技術の粋を集めたフラッグ シップ「BLACK」。吉田屋治助 磨49%/磨39%THE BLACK SERIESは山田錦を100%使 用。使用酵母、日本酒度、酸度は 非公開。先入観を持たず、じつ くりと味をお楽しみください。



MD エム・ディー メディカル

International Medical Centre

5/31(金)~6/2(日)、6/7(金)~9(日)[6日間] 両店舗及び高島屋 Sake & Spirits にて開催

好評につき期間延長!サンドイッチ&カフェ「PIPES by HATTENDO」 グレートワールドシティ店 ポップアップ出店 🕲 PIPES

グレン イーグルス 病配

●MRTネビア駅

Millenia Walk店 #01-65(Wine&Liquor) #02-26 to 28(Supermarket) TEL 5553-1111 (金)カー型 10.50-2.1.50 ユニリット・1.50 ユニ Millenia Walk店 #01-65(Wine&Liquor) #02-26 to 28(Supermarket) TEL 6339-1111 電月金 10:30-21:30 土日祝 10:00-21:30



総合診療|皮膚科|小児科|ペインマネージメント(痛みの緩和)|心理療法(カウンセリング)|産前産後・ブレストケア|

相談しやすい クリニック

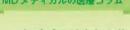
アットホームな対応を 目指します

全ての国籍の方が受診可能です。 国際カップル・ファミリーにも安心。 日本人看護師が常駐しています。

C +65 6694 1661 contact@mdime.sg 9 9 Taman Serasi, #01-11 Botanic Gardens View, 257720

営業日:月~金9am-12pm / 2pm-6pm ± 9:30am-12:30pm 定休日:日·祝日

各種保険キャッシュレスサービス対応。



ニキビがひどくなる前に!

ニキビは、毛穴に皮脂がたまり、出口が感染 を起こして小さく隆起したもので、すぐ治る ものからニキビ跡には、凹凸を形成するク レーター状のもの、色素沈着となるもの、 しこりになるものがあります。

自己流でニキビを潰すことはニキビ跡の原因 になります。ニキビ跡になってからの治療は 非常に難しいので、跡になる前に治療をしま しよう。

大きなニキビが多数できる場合、繰り返すニ キビの場合は、医師にご相談ください。 治療方法は、外用薬、内服薬、レーザー治療 がありますので、医師の診断のもと、ご自身 の状態に合った方法をご提供させていだたき ます。









plant stant stant stantage of a stantage of

Fifty One Media Pte Ltd

Twenty Anson #11-01, 20 Anson Rd, 079912 http://singalife.com Times Printers Pta Ltd

MCI (P) 020/04/2023





ボートクルース

日本ではなかなか縁のないボートクルーズがシ ンガポールでは簡単に、日帰りで体験できます。 BBQ、マリンスポーツの他にも釣りやカラオケを することも可能!お誕生日会や歓送迎会、日本か らのお客様やご友人のおもてなしにもおすすめ!



タイムスケジュール(例)









20:00 帰港 延長して 夜景鑑賞も

チャーター 基本料金

	4時間6名様まで	追加乗船者料金 1名機・最大4名機まで	延長料金 各1時間
月~木	\$750	\$100	\$160
金~日/祝	\$900	\$120	\$200

Singa Life
建者 1時間延長サービス 7/31まで 予約の際は「SingaLifeの広告を見た」とお伝えください

*乘船人数 最大10名様まで *焼肉じゃんじゃんBBQセットは別途\$50/人、4時間飲み放鵝ブラン \$40/人

*食べ物、飲み物はいずれも持ち込み可能 *SUP、フローティングマット、シュノーケルマスク、カラオケはご利用無料

フライデー ナイト クルーズ

\$98/人(1ドリンク付) \$120/人(飲み放題込)

*帰りにセントーサのWing of Timeのショート花火を見てから帰港 お申し込みはこちら











シンガポールの海では一年中、日帰りで2~3ダイブできます。透明度は2 ~8メートル、カクレクマノミなどの南国の魚たち、運が良ければウミガメ に出会うことも!

日帰り ダイビンク ツアー料金 (ウエイト・水中ガイト込) 2名様より催行可能! 2ボートダイブ **\$210**

\$300

※\$50でクルーザーに相乗り可能!

3ボートダイブ

S180で体験ダイブもできます! (1ダイブ、機材レンタル込)

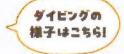


10才より4日間で ライセンスも取れる!









日本人インストラクターのいる だいびんぐやさん

日本語でどうそ!



Scuba Photo & **Equipment Centre** TEL/WhatsApp:9815-0214 www.monakosg.com www.specdiver.com



問い合わせから ご予約、 当日のアテンドまで 日本人スタッフが 対応いたします!



toiawase@specdiver.com 150 Orchard Road #05-44 Orchard Plaza

シンガポ

mobrent

事前にお問い合わせの上

まずはお気軽に来店予約▶

ご来店ください。

図 8089 6981 ② jatows_leatherartisans □ Jatowsleatherartisans 回 Jatowsleatherartisans 回 Jatowsleatherartisans □ Jatowsleather

ITの「困った」を



CODA.は、「最高の素材を使用して長く覚用できるソファを、より多くの方へ」と設立された会社です。 90年以上、私たちはソファーの美学と品質を追求し続けています。

Luxor、Arluto、Roccoなどの人気デザインの他、FilipeやMykonosなどの 特別なデザインもご用意しておりますので、ぜひ一度店頭にお越しください!



CODA.

■ 18 Sin Ming Lane, Midview City, #01-06 S573960 ■ 69881026 ■ 11:00 - 19:00 火曜定休 ■ sales@coda.com.sg ■ coda.sg ■ www.coda.com.sg









発行受け 保健省

最大10名まで 乗船可能

TEL/WhatsApp:9815-0214 www.monakosg.com www.specdiver.com tolawase@specdiver.com 150 Orchard Road #05-44 Orchard Plaza

オフィス移転・リノベーション・IT環境を

ワンストップでご提供

KDDI Asia Pacific

KDDI Asia Pacific Pte Ltd

™info@kddi.com.sg

マリンスポーツ、サンセット、夜景が楽しめる!

チャーター料金 (4時間6名まで)

厂環境構築

KDDI Asia Pacific

オリエンタルカーペッお家をさらに鮮やかに

Samad Oriental Carpets

10am to 9pm

価格 \$200~

6,000 種類以上

SAMAD ORIENTAL CARPETS PTE LTD

是非一度お越しください

259 Holland Ave, Singapore 278985 Holland Village ExitB より徒歩 2 分 samadcarpets@yahoo.com https://samadcarpet.com/ 店舗: 6737 5040 / WhatsApp: 9838 0441



SingaLife 読者限定

JATOW'S LEATHER ARTISANS

ASEANの経理業務は システムからアウトソーシングまで 全てお任せ下さい



あなたの会社組織に "海外クラウド経理部"を



経理専門人材を採用・雇用せずに 海外会計業務を運用

まるっと"アウトソーシングできる 「海外クラウト経理部」

株式会社 マルチブック

請求・債権

入金管理

債務

支払管理

② 東京都品川区西五反田1-1-8 NMF五反田駅前ビル5階 ◎ 81-50-1790-1655 @ 平日 9:00~18:00 info@multibook.co.jp



日本本社へのレポートまで幅広く対応 することで、お客様がコア業務に

音棚

申告難務

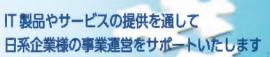
刻応



シンガポールの会計事務所 CPA コンシェルジュ 2 Kallang Avenue, #07-25 Singapore 339407 ☑ info@cpacsg.com 会計税務のみならず、法人設立、ビザのご相談なども承っております。



making IT the best key



Nippon Jimuki Singapore Pte.Ltd. 80 Robinson Road #10-01A Singapore 068898

Phone: +65-6420-6252 Nippon Jimuki Singapore Pte.Ltd. は NJC グループの一員です





夕

(すず)

2019年から半減する医学部卒業生が

賃貸オフィス、倉庫、 工場のご案内

賃貸住宅、 メントのご案内

Ē

一クス分野

☎ 6737-5187(日本語でOK) □ tps@tokio.com.sg

Instagram、Facebookにて

⑥ 生活お役立ち情報発信





Mitsubishi HC Capital Asia Pacific Pte. Ltd. Automotive Workshop



広告掲載のお問い合わせは お気軽に日本語でどうぞ!

TEL: 8747-1078 (中根)

用

玉

府関係者を逮

労働改革に

す

国連協議に

との発削

日本の帰国子女受け入れ校が

6回 オンライン学校説明会 日本の中学・高校に受験・編入を検討されている

10:00~18:00(シンガポール時間) お子様とその保護者の皆様必見 配信方法 Zoom 法政大学第二中·高等学校

鎌倉学園 中学校・高等学校

PandaBus バンダトラベルエージェンシー Panda Travel Agency Ltd

立命館字治中学校·高等学校

等学校 _{学校HP} 回 次 回 6月**15**日 (土) 关 行 13:00-13:45

大妻中野中学校·高等学校

11:00-11:45

参加校情報& お申込みは

こちら!

お問合せ先: education@pandabus.com



28 6565-8177 LINE Bot

引越しのお問い合わせはこちら!







7 SingaLife SingaLife 6

(旧日本通運)に

お任せ!

ローレンス・ウォン政権の発足をめぐるメディア論調への疑問



プロフィール】 Yストラテジー・アンド・コンサルティング株式会社

外交官×エコノミストの経験を活かし、現地・現地主義にこだわった情報発信が特徴。主な研究テーマは東南アジアなど新美国マウロ 反治核済、地政学、アジア財閥ビジネスの変容とグローバル化、イスラム経済、医療・ヘルスケア産業、スタートアップエコシステム、テロ

版点略点、地域デ・アンドの間にフィネンを含くノー・ハルによっくスを終済。最高ペールスク・電源・ステードラブユージステム・デオ 対策・危機管理。 1900年に東京外国師大学東南アジア課程を卒業後、外務官で在マレーシア日本国大佐館や国際情報総括官和議等に勤務し、東 南ブジア情勢の分析を中心に外交実務を担当。2010年、SMBC日長証券に転じる機能減調宣省8名SEAN担当シニアエコノミストと して国内外の機関投資家、事業会社への情報提供に受事。 2015年、エーナザベースグループのNewsPloce調整部に参加し、2016年からユーザベースのシンガポ ール拠点に出向、テーフアジアエコノミスト。2020年から2023年まで米国リスクンサルティングファー

ムのシンガポール支社Kroll Associates (S) Pte Ltdで絶政学リスク評価。非財務・法務のビジネスデューデリジェンスを手がけた。2023年にEYストラテジー・アンド・コンサルティングのインテリジェンスユニッ

ニー・フィンエンスをデかけた。2023年にEYストラテジー・アンド・コンサルティングのインテリジェンスユニット・シニアマネージャーとしてビジネスインテリジェンスの強化を手がけた後、2024年4月よりTデバイス& SaaSの統合管理グラウトを提供する現所属にて情報を信を担当。 共善告に「京南アジア文化事典」(2019年、丸善出版)、「ボスト・マハティール時代のマレーシア一政治と確消などうかわったり(2018年、アジア総派研究所)、「東南アジアのイスラーム)(2012年、東京外国際大学出版会)、「マハティール政権下のマレーシアーイスラーム先進図を目指した22年」(2008年、東京ジア経済研究所)。

栃木県足利市出身。NewsPicksプロピッカー、LinkedInトップポイス。

機構しています

5月15日、ローレンス・ウォン氏がシンガボー ルの新首相に就任した。約20年にわたった リー・シェンロン政権が幕を閉じた。この動きを 受けて、様々なメディアで評論が出てきている が、いくつか、連和感を覚える内容がある。これ までに本コラムで時々触れてきたことではある が、重要な点のみ取り上げておきたい。 まず、「リー家」という視点である。確かに、シ

ンガポールは「リー家」抜き語ることはできな い。シンガポールの建父はリー・クアンユーであ るし、そしてリー・シェンロンという存在がある。 家族でもリー・シェンロンの妻ホー・チンはテマ セク・ホールディングスのCEOという要職に就 いている。シンガポール経済において、資産総 簡3800億シンガポールドルの政府所有の投 資ファンド、つまりソブリンウェルスファンドであ るテマセクの存在は大きい。ただ、これをもっ て、リー家がシンガポールという大きな主語で 語ってしまって良いのか疑問だ。そもそも、これ まで本コラムで数回は取り上げた通り、シンガ ポールはゴー・チョクトンというリー家出身者以 外の首相の治世を1990~2004年の14年間 も経験している。リー・クワンユーとリー・シェン ロンが関内にいたものの、ゴー・チョクトン氏自 らのカラーのある政策が展開された。

次に、カリスマ不在という論評だ。今のシン ガポールはカリスマで引っ張っていくべき国な のだろうか。もはや、仕組み化された国家だ。 適切なリーダーシップを持ち、聡明で合理的な 判断ができるリーダーで十分ではないかと思 う。カリスマは個性に依存するし、その人物の 持つヒストリーにも依存する。その意味では、 リー・シェンロンは国父の息子だという側面は あったが、実務家でありカリスマ政権だったと

は言えない。国民から一定の敬意を受け、聡 明で合理的な判断ができる指導者であれば、 システム化されたシンガポールのトップに立つ 条件は揃っているのではないか。ほかの先進 国を見渡しても、国民が全体的に魅せられるよ うなカリスマを持つ指導者はほとんどいない。 かつての独立期を勝ち得たときの英雄的な存 在や国を高度成長に牽引したリーダーといっ た人物を必要とする時代は、シンガポールでは 終わった。システムを常にアップデートしてい く、そうした、ある意味で敏腕の企業経営者の ような能力と、そして政治家として、合理性だけ では割り切れない国民の課題や心情に思いを 寄せられる資質が必要な時代だろう。

最後にシンガポールの中立外交という論評 だ。中立よりも実利と表現すべきだろう。シン ガポールは都市国家として危機感を持ち、どう すれば国際社会の荒波で生き残れるのかとい う視点からの外交・通商政策が大半である。時 には大国の間で絶妙なポジションもする。例え ば、2018年にカペラホテルで行われた米明首 脳の会談はその典型だ。米国の安全保障とト ランプ政権の課題をサポートし、一方で、北朝 鮮にとっても米国とのつなぎができるという、 両者のポイントをうまく突いた形だ。米国と北 朝鮮は国家体制とイデオロギーが全く異なる。 中立外交ではなく実利外交と評すべき動き だったといえる。

今回は、巷の論評に対して少々辛口な意見 を述べた。なんとなくこうみえる、という論評が 流れてしまいがちのタイミングではあるが、引き 続き、シンガポールという国と新政権を冷静に 見守っていきたい。

(2024年5月22日脱稿)

2024年のシンガポール労働法の改正点について(3-2)

職場公正法(Workplace Fairness Legislation)の導入

みなさん、こんにちは One Asia Lawyers Group (Focus Law Asia LLC) です。今号では、前号に続き、 2024年シンガポールにおける労働法の改正点についてご紹介します。

2024年のシンガポール労働法制の改正点としては主に、(1)2024年1月1日に既に施行されている児童発達 共済法(Child Development Co-Savings Act)による休暇についての設正と(2)2024年後半に施行が予定されている職場公正化法(Workplace Fairness Legislation)の2点です。第7回から今回までの4回に分 けて、上記(1)および(2)の改正点についてご説明しています。 *(1)については第7回を、(2)の内容:前半については第8回を、(2)の内容:後半については第9回ご覧ください。

③ 職場差別に関する紛争の解決手段

本稿においては、職場差別に関する紛争についての解決手段について説明します。

(a) Tripartite Altlance for Fair and Progressive Employment Practices (TAFEP)(*2006年に MOM を含む政府・労働者・使用者の三者によって設立された「公正・進歩的雇用のための三者同盟」)

TAFEP は、差別を経験した労働者が社外で最初に相談する窓口として機能しています。 TAFEP に職場 の公正を申し立てるには、従業員は、当該差別があったという主張およびそれを裏付ける一定の証拠を提 出する必要があります。すなわち、申し立てを行う従業員は、不利な雇用結果を被ったと考えるに至った出 来事を主張し、その主張を裏付けるため、文書による証拠(電子メール、携帯電話のメッセージなど)ま たは口頭による証言(目撃者の口頭による証言を署名したものなど)などを提出することが求められます。 ◆TAFEPへの申立て例

・ある元従業員が、業績目標は達成していたにもかかわらず、年齢を理由に解雇されたとして TAFEPに申し立てを行いました。申立人は、TAFEPに、上司はペースの速い仕事を管理するために若いチームを作ろうとしているとのこと、上司が別の同僚に「彼は私のチームにいるには年を取りすぎていると思います。もう辞めさせます」と記載されたメールを提出しました。TAFEPは、本事案 について、年齢による差別であると認定する可能性があります。

・ある求職者がTAFEPに、自分の人種が採用担当者の人種と違っていたため、特定の仕事に就けなかったとして申し立てを行いました。TAFEPは求職者に、選考過程で人種差別があったと思 わせるような言動、それを裏付ける証拠があったかを確認し、人種差別の有無を判断します。

(b) Labor Union (労働組合)

労働組合も、紛争解決プロセスにおいて、組合員が雇用主との間で苦情を解決するのを支援しています。 具体的には、後述のTADMに雇用請求を提出するサポートを行い、関停プロセスで組合員を代表して和解 を進めるなどの機能を有することがあります。また、差別に直面している組合員は、National Trade Union Congress (NTUC) (「シンガポール全国労働組合会議」) または各組合・団体からも助言を得るこ

このため、労働組合に従業員が加盟している場合は、会社側としては、従業員だけではなく、当該労働組 合とも対話を行う必要が発生する場合があります。

(c) Tripartite Alliance for Dispute Management (TADM) (紛争管理のための三者提携) 新法の下において、職場差別の申し立てについては、まずTADMで強制調停を行う必要があり、TADM の関停が不調になった場合のみ、Employment Claim Tribunal(ECT、「雇用請求審判所」)で裁定を

TADMにおける関停においては、金銭的補償を主とするのではなく、正しい労働債行をもとに雇用主を 教育し、可能であれば雇用関係を修復することに重点を置いています。両当事者は、復職、謝罪、再就職 支援など、金銭以外の救済策も検討・協議します。

なお、このTADMにおける調停は、弁隆士が代理することができず、当事者同士で行う必要があります。

(d) Employment Claim Tribunal (ECT) (雇用請求審判所)
TADMで和解が成立しない場合、当事者はECTに申し立てを行うことができます。ECTは、従業員と雇 用主との間の雇用契約に関する紛争を解決するための専門的な裁判所であり、従来の法廷よりもアクセス

しやすく、効率的で費用対効果が高い解決手段を提供しています。 ECTの主な目的は、従業員と雇用主の間で発生する給与未払い、不当解雇、その他の雇用契約違反に関 する紛争を迅速かつ公正に解決することであり、TADMにおける調停と同様、弁護士による代理はできません。 ECTの決定は法的に拘束力があり、裁判所の判決と同様に執行されます。そして、ECTの決定に対しては、 限られた理由でのみ上訴が認められています。

(f) MOMによる職場の公正違反に対する適切な強制措置の実施

差別の申し立てが職場公正法に対する重大な違反の疑いがある場合、MOMは自らの職権で調査を行い 違反の重大性に応じて、企業および/または加害者に対して是正命令、就労制限、金銭的罰則などの罰則 を課す強制措置を取ることができます。

低度の違反の場合: MOMによる是正命令が課されることが一般的であり、例えば企業に採用プロセスの見直し、個々の従業員に是正ワークショップへの参加などを求められます。 中程度の違反の場合: MOMによる行政罰が課されることがあり、通常、会社および個人による違反行 為の是正に関する注意/配慮の欠如を示す違反が繰り返された場合に課されます。 もっとも、その金額は数千ドルなど必ずしも大きな金額ではないことが一般

のです。
・ 重大な違反の場合: MOMICよる民事制裁金、刑事罰が課されることがあり、企業または経営障が 組織的な差別を行う明確な意図を示す最も深刻なケースの場合、MOMは企業 / 意思決定者に対して裁判所に訴訟を提起し、より大きな金銭的罰則、刑事前 が課される可能性があります。また、当該企業に発給されているビザの申請が 制限される可能性があります。



FOCUS • LAW ASIA One Asia Lawyers Group/Focus Law Asia LLC (ワンアジアローヤーズグループ/フォーカスローアジア)

16 Raffles Quay #16-04 Hong Leong Building Singapore 048581

📞 8183 5114 🛮 info@oneasia.legal 🏻 @@one_asia_lawyers 🛮 😯 @oneasialawyers 💍 @OAL_JAPAN

営業日/時間 月~金 9:00~18:00 (祝祭日除く)



全世界5万台以上の設置実績!

CHARGE

お問い合わせは こちら

詳細は

こちら

清潔感のある「肌」を手に入れよう。

シンガポール初の男性脱毛サロン Thomas D'Esthetiqueでヒゲ脱毛

毎日のヒゲ剃りから解放され、綺麗な肌で自信を手に入れませんか? 完全個室で男性のセラピストなので通いやすく、プライバシー面も問題なし。 30年の経験を持つセラピストが一人一人にあわせた施術プランを丁寧にご説明します。



10回コース

日曜祝日:休み

+5回無料+2年保証パッケージ コープ |

初回限定プロモーション 永久脱毛 50%OFF 初回トライアル



Thomas D'Esthetique

5 Coleman Street #03-01, Excelsior Shopping Centre, Singapore 179805 City Hall から徒歩 5 分 Tel (+65) 6337 6858 Whatsapp (+65) 9733 2788

月 - 金:午前10:00~午後8:00 (最終受付:午後7時) 土 曜 日:午前 10:00~午後 4:00 Instagram (dthomasdesthetique

FaceBook Thomas D'esthetique info@thomasde.com Website https://www.thomasde.com/

HP予約フォーム

ChargeSPOT® 設置しませんか?

店舗の設備・マーケティング担当者様へ

「不要・省スペースでも設置可能

設置スペースをご提供いただくだけ! カスタマーサポート、メンテナンス、バッテリー補充は 全て弊社が行います。

デジタルサイネージ広告が

デジタルスクリーンを使って自社商品や キャンペーンを宣伝することが可能!

店舗の集書・順促効果や、利便性向上による顧客満足度UPも期待!



コワーキングスペース | 個室オフィス | バーチャルオフィス | 会議室 | イベントスペース

クロスコープシンガポール





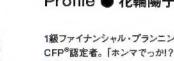








FINANCIAL PLANNING シンガポールで おトクに賢く生きる



1級ファイナンシャル・プランニング技能士(国家資格) CFP⁶認定者。「ホンマでっか!?TV」などテレビ出演や 講演経験も多数。 http://yokohanawa.com/

https://note.com/yokohanawa

@yokohanawa

f https://www.facebook.com/yokohanawa 新刊情報「少子高齢化でも老後不安ゼロ シンガポールで



第250回 世界の中央銀行が割合を増やしている資産は? 株式、債券、オルタナティブ、長期投資をする上でのポートフォリオの最適化

投資のサイクルでは、40ヶ月、10年、20年、50年サイクルなど様々な長さの時間 軸があります。ジム・ロジャーズ氏など投資家に取材をする際にも、どの時間軸で質 問をしているのかしっかりと意識して取材するようにしています。今回、noteのマガジ ンを一緒に作っているファンド・マネージャーの河北博光さんが投資のサイクルにつ いて非常に分かりやすい記事を書かれているので一部引用しながら紹介させていた だきます。

ファンド・マネージャー 河北博光 ゴールデンウィークに10年周期で 相場を考えた『10年単位で見た過去100年の市場動向 相場の大 局観を掴むために、ざっくりと1910年からの相場動向を振り返ってみま



「最も明確なサイクルが観察できたのは商品市況で、30年ごとに大きなサイクル が来ている。足下も商品市況は強含んでいるが、この流れからすると2030年代が 本番なのかもしれない。物価は基本的には商品市況が上がる時には上がり、それ以 外は落ち着いている。その中でも商品市況高騰の後に来る10年は物価が下がり、 金利が低下、株価は上昇局面となっている。特に新技術関連で大相場となる事が

ジム・ロジャーズ氏も商品と株式の時代が18年などの周期で入れ替わるとよく言っ ており、1970年代の商品の時代(株式は低迷するが、その後に上昇する)をよく例え に出して、いずれ商品の時代が来るという話をよく話します。世界中の中央銀行の多 くは、2022年以来、貴金属を大量に購入する金の蓄積に取り組んでいます。中でも 中国、ロシア、インド、カタール、タイなどの発展途上国は、金の最大の購入国です。 各国の中央銀行は、米ドル、現地通貨、金などの資産に分散しています。ブロック 経済が進み、中央銀行が米ドル以外の紙幣に分散投資をしたいという意図が読み 取れます。こうしたサイクルや中央銀行や機関投資家の動きを理解しながら、長期 投資ができるように心がけたいものですね。

■自分のリスク許容度に合わせたポートフォリオを構築しよう

基本に戻って、資産運用で重要な基礎のポイントを解説していきます。

冒頭のようなサイクルに合わせて一番上昇するアセットに集中投資をしたら大金持ち になる可能性もありますが、あらかじめその年にどのアセットが一番上昇するかを当て 続けることは難しいものです。そこで、様々な値動きの資産に分散投資をすることが世 界的にも推奨されています。

個人の資産の運用をする際には資産運用の目的を明確にしておくことが大切です。

保険会社や証券会社や不動産会社などに営業をされて、勧められたままに金融商 品を購入し、資産全体を誰も全く見ていないというケースはよくあります。 そうした場合、極端にポートフォリオが不動産に偏り過ぎていたりすることも 🏩



Monthly JCB JCBでおトクに利用できるお店を毎月紹介! ガストロ・バー特集

Cook & Brew

クック・アンド・ブリュー

♥ The Westin Singapore 33F

「ザ・ウェスティン・シンガポール」の33階にあるガストロバー。マリーナ湾を眺 めながら、クラフトビールやワイン、カクテルなどとともに、ボリュームのある 料理も楽しめる。



アラカルトメニューの ご利用代金から



て、画面を店員に ご提示ください。
クーボン提示タイミ オーダー時 および 支払い時



JUSTIN GASTRO CAFE | BAR

ジャスティン・ガストロ・カフェ / バー

TANGS @Tang Plaza 4F

有名シェフのジャスティン・クエック氏による、伝統的なシンガポール料理をア レンジした創作料理が楽しめる。ランチ、アフタヌーンティー、ディナーと幅広 い時間帯で利用できるのも魅力。

S\$60、S\$80(ランチ) S\$128(ディナー)の スペシャルメニュー





ご提示ください。 クーポン提示タイミング 予約時 および オーダー時

YOKOSO JCB!









JCBカード会員の皆様へシンガポールのおトク情報を配信中!



シンガポールでもお支払いはJCBカードで!





by Sony Life Financial Advisers Pte. Ltd.

初心者向け30分セミナ・

「シンガポール在住中に考えておくべきお金の話」

開催方法: オンライン (Zoom ウェビナーを使用します) 定員:各回5名様

講師: Sony Life Finanacial Advisersの日本人コンサルタント (日本とシンガポールで合計15年以上のコンサルティング経験)

* 投資初心者の方向けセミナーです *

●シンガポールの保険を使った運用のメリットとリスク

○シンガポールの保険商品の具体例

〇日本の保険商品との違い

を30分でわかりやすくお伝えします。お申し込みはこちら

TOKIO MARINE INSURANCE GROUP



シンガポールドルを何かで、運用したい。

「海外居住者のお金の悩みをFP花輪陽子が解決します」

をしたり、スカイブ等で個別相談が可能です(一部有料)。

上記サイトではオンラインで過去のセミナーを受講したり、コラムを読んだり、Q&Aで質問

- 英語は得意だけど、専門用語でのやり取りが不安。
- シンガポールの保険はメリットだけ?デメリットはないの?

日本での加入済保険や日本の税金の仕組みを 考慮した、お悩み解決をいたします。



ご契約者様 サポートデスクを 設置しました!!! ご帰国後も安心

住所変更や様々なご質問も 私たちがサポート

菅野 陽平 (保険募集人登録者号) 日本のAFP (ファイナンシャルプランナー) 資格保有 シンガポールの生命保険、損害保険販売ライセンス資格保有

シンガポールPR、シンガポールの生命保険 損害保険販売ライセンス資格保有

LiveLifeの特長

Singlife

帰国後も問い合わせOK

Great Eastern





事前予約制

ソニー生命 シンガポール

(Income

ご相談日時は応相談 通常毎日10時~19時営業 日本人スタッフが不在の場合もございます ので、事前予約をお願いします。

1.6460-9560 [] 9643-7349 (智野携帯 日本師OK

*本広告はシンガポール金融管理局(MAS)によるレビューを受けておりません



| | Manulife

タンジョンパガー駅(Exit C)徒歩2分 One&Coオフィス11階 20 Anson Road #11-01 Twenty Anson S079912 ジュロン・イースト駅直結 West Gateモール3階 3 Gateway Drive #03-21 Westgate S608532



SingaLife 10

Sony Life Financial Advisers Pte. Ltd. ◀予約フォームはこちら。日本語でお問い合わせください。 https://www.sonylifefa.com/jp/

Singa

業務内容

顧客のデータ分析

その他付随業務

・デジタルマーケティング戦略策定

RGF Talent Solutions Singapore Pte Ltd RGFはリクルートの海外プランドです

【会計アシスタント】日系コンサルティング

給与: SGD4,000~8,000

【通訳兼受付】日系クリニック

給与: SGD4,000~5,000

· 顯客対応

·配帳代行業務

その他の付随業務

クリニックの受付係

·社会人経験3年以上

・接客業のご経験者(歓迎)

・その他運営上必要な総務業務

・英語ビジネスレベル (業務上必要なため)

・シェフとして2年以上の実務経験のある方

・日本人経営者とローカルとの交流サポート

・コミュニケーションカ、プレゼンテーションカ、交渉力の高い方

【セールエグゼクティブ】 日系コンサルティング お問い合わせ番号 104412

・東南アジアへの既存顧客対応・新規顧客開拓

・無形商材営業・コンサルティング・人事関連の経験者 ・英語ビジネス中級レベル (業務上必要なため)

シンガポール在住者向けのキャリア面談のご案内

シンガポールでは2023年9月より新制度COMPASS導入などビザ取得の基準が年々厳しくなってお

その他、帯同でシンガポールに来られた方やシンガポール永住権をお持ちの方向けにキャリア面談も

しております。現地の市況に精通したコンサルタントが、転職活動の流れから、具体的な求人のお話

しまでご希望に沿ってコンサルティングさせていただきます。お気軽にお問い合わせください。

・患者様のご案内

· 医糖涌訳

·売上集計

・売掛金に関する各種処理

・会計アシスタント等の関連経験が2年以上ある方

・英語ビジネスレベル (業務上必要なため)

業務内容

応募要件

業務内容

応募要件

業務内容

応募要件

【営業】日系通信会社

給与: SGD5,000~6,000

<歓迎>

給与: SGD6,000~9,000

応募要件

【シェフ】日系飲食

給与: SGD4,000~6,000

・メニューの考案

・食材の仕込みと関理

・厨房スタッフの教育

・土日祝日も勤務できる方

・ビジネス パートナーとの取引

・顧客との良好な関係を構築 ・新規顧客開拓と既存顧客とのやり取り

・事業開発に意欲のある方

・IT業界での営業経験

·請求書発行、経費精算

ペンチャー企業経験者

リア相談や求人状況を知りたい方のキャリア面談をしています。

・その他付随業務

〈必須〉

<歓迎>

【こんな方におすすめの内容です】

◎今後に向けてキャリアを振り返っておきたい方

◎ご家庭と両立できるパート勤務を検討している方

◎駐在帰国前に現地採用の案件を検討してみたい方

◎ご自身のキャリアにあった給与相場を確認してみたい方

ご希望に合わせてメールでのやりとり他、お電話面談を調整いたします。

ご応募いただく際は、お問い合わせ番号 (数字 をメール内に記載し、

右のメールアドレスにお問い合わせ下さい。 singapore-jp@rgf-hragentasia

◎シンガポール永住権をお持ちの方

◎帯同ビザをお持ちの方

・その他付随業務

·食材発注

お問い合わせ番号 105728

業界: コンサルティング シティ

お問い合わせ番号 89817

お問い合わせ番号 105995

お問い合わせ番号 105242

業界:インターネット: シティ

業界: コンサルティング シティ

シティ

業界:医療

業界:飲食

シティ

求人情報に関してのお問い合わせはお気軽にこちらまで 図 singapore-jp@rgf-hragent.asia (担当:渡邊)

シンガポール在住者向けの求人情報 【ヘアスタイリスト】日系美容室 お問い合わせ番号 103853 給与:SGD5,000~8,000 業界: サービス シティ ヘアスタイリスト業務全般 業務内容 ・サロン運営に関わる業務全般 ·美容師免許保持者 応募要件 ・スタイリスト経験3~5年程度 ・英語日常会話レベル (業務上必要なため) 【薬剤師】日系クリニック お問い合わせ番号 105560 給与:SGD3,800~4,000 業界:サービス シティ 準の説明 業務内容 ・在庫管理など薬剤管理全般 ・受付・外来診察業務の補佐 ・その他付随業務 応募要件 ・関剤薬局、病院、クリニック等での関連業務経験が2年程度ある方 英語日常会話レベル(業務上必要なため) 【デジタルマーケティング】日系コンサルティング お問い合わせ番号 104186 給与: SGD4,000~7,000 業界:コンサルティング シティ

応募要件 学部卒以上の方 ・デジタルマーケティング関連経験3年以上 英語ビジネスレベル (業務上必要なため)

東南アジアにお引越しですか? ポートフォリオの荷造りもお忘れなく!



託分離保管 (カストディアンロ座) で

日本に帰国しても安心

フィリップ証券 日本語デスク

住所 250 North Bridge Road, #06-00 Raffles City Tower, Singapore 179101





*ご利用規約が適用されます。どのような種類の投資にも、投資額以上の損失を被るリスクを伴い、 万人に適しているわけではありません。

www.phillip.com.sg「リスク開示」をお読みになり、リスクとコストについて十分にご理解ください。 この広告は、シンガポール通貨金融庁の審査を受けていません。



REERACOEN SINGAPORE

お問い合わせはお気軽にこちらまで 16557-0135 図info@reeracoen.sg (担当:飯田)

シンガポール在住者向けお仕事情報

【日系総合商社】東南アジア担当営業 (Job ID:35444) 給与:\$5,000~7,500 業界: 商社 イースト

【商社にてエレクトロニクス関連事業の東南アジアのリージョナル営業を募集。既存画 客と良好な関係性を保ち、新規ビジネスニーズの発掘もしていただける方をお持ちし

・エレクトロニクス関連事業での営業経験をお持ちの方(商社・メーカー関わず)

ビジネスレベルの英語力 ・将来的にマネジメント業務に携わりたいと考え、長期的なキャリアを築いていただけ

【日系広告】マーケティングコンサルタント (Job ID:35388)

給与:\$6,000~9,000 業界:広告 シティ

【日系クライアント裏客を中心に、クライアントのマーケティング活動を担う方を募 集。プランディングやSNS活用などのコンサルティングに従事していただきます】 ・シンガポールでのマーケティング活動に携わった経験をお待ちの方

・ファッション/小売り/エンターテインメント/ピューティー業界でのマーケティング経

【日系人事・組織コンサル】コンサルタント・事業企画 (Job ID:35142)

業界: コンサル シティ 給与:\$7,000~9,000

【日系コンサルティング会社にて、リージョナルで人事コンサルティングや研修企画の 営業・営業企画をしていただける方を募集しております】

・無形廟材の営業経験が5年以上ある方(人事や教育関係でなくとも可)

準ビジネスレベル以上の英語力

・1~2ヶ月ごとのASEAN諸国出張が可能な方



Callawa,

【日系ゼネコン】 事務職 (Job ID:35407) 給与:\$3,000~4,000 イースト 【日系ゼネコン企業にて、事務・総務全般業務をご担当いただける方を募集。駐在 員のビザ関連や出張の手配、経費精算などの事務処理をお願いいたします】 日系企業での事務、秘書、営業事務等のご経験がある、もしくはそれらの業務をこ なすことのできる方 MS Office (特にExcel) の利用ができる方 ・英語でのコミュニケーションがとれる方 【日系不動産】事務アシスタント (Job ID:33441) 給与:\$3,500~5,500 業界:不動産 シティ 【総合不動産業を手がける企業にて、事務アシスタントを募集。総務・庶務、経理補助、人事 分野など幅広く事務サポートをご担当いただきます】 ・3年程度以上のパックオフィス・事務経験をお持ちの方 ※総務・続理・人事経験者は優遇 ・ビジネスレベルの英語力(外注先・取引先・他拠点の従業員とのコミュニケーションで必要) ・チームプレーヤーで、機転を利かせながらサポート業務を行っていただける方 【日系教育】経理事務 兼 事業サポート (Job ID:35261) 給与:\$3,500~5,000 業界:教育 シティ 【研修プログラムを提供している企業にて、經理事務 美事業サポートを募集。主に請求

業界:不動産

・ビジネスレベルの英語力 【日系不動産】カスタマーサポート&営業サポート (Job ID:35379)

書作成などの経理業務や、繁忙期にはツアー・研修アテンドのアシストもご担当いただ

【日本人駐在員の住まい探しや入居後のアフターサポートとなど、事務、営業サポート、

・基本的なCAスキル (Word, Excel) をお持ちの方

・アドミン経験3年以上(経理経験は1年以上)

給与:\$3,000~4,000

顧客対応をお任せできる、カスタマーサポート&営業サポートを募集しています] ・エンドユーザーへのカスタマーサービス経験2年以上の方・日常会話レベルの英語力



シティ

シンガポールでのお仕事や 生活に関する最新情報を発信中!

る最新情報は弊社プログやコンサルタントをお頼りください。

[シンガポール新首相誕生]ローレンス・ウォン首相演説ハイライト] 先の5月15日、シンガポール独立後四代目となる首相が就任し、ウォン新政権が誕生しました。国民 や各国から注視される就任後初の演脱で、ウォン新首相は新生シンガポールの印象を私たちに植 え付けました。 当ブログでは、 演説で強調された10のポイントを要約してお届けしています。 ダイナ ミックに変化する時世に合わせてシンガポール労働市場の変化も見込まれます。採用・労働に関す



SingaLife 12



FROM EVERY SPOT

当社独自のAIテクノロジーでプレイヤーを分析したデータによって、 革新的なAi Smart Face™を開発。 フェース部分全体にスウィートスポットを多数施し 平均7ヤードの飛距離アップ、11%のプレ緩和を実現。





Reeracoen (リーラコーエン) Singapore Pte Ltd

EA Registration No: 12C5051

Address: 3 Anson Road, #08-03 Springleaf Tower Singapore 079909 (+65)-6557-0135

13 SingaLife

求人情報は

こちらで

ご覧ください









LiveLife



アルビレックス新潟シンガポール トップチーム選手がスクール訪問

アルビレックス新潟シンガポールが所属するシンガポールプレミアリーグは5月より開幕しました! アルビファミリーである子どもたちに応援してもらい、子どもたちがより応援を楽しめるように選手たちがサッカー スクール・チアダンススクールへ訪問し、子どもたちと触れ合いました。

レッスンの前に選手たち が自己紹介をし、子どもた 選手の名前をすぐに覚え てサッカーを一緒に楽し 選手たちのブレーを真似 て見るだけでなく、アドバ

や試合に役立てました。

イスをもらって今後の練習



のレッスンを受けていますが、シンガポール 人の週手たちにも積極的に英語を使ってコ ミュニケーションをとり、選手たちと仲良くな

選手たちは子どもたちに混じり、柔軟やダンス を子どもたちに教わりながらトライしている様

選手たちはこの日に仲良くなった子どもたちに もワクワクする試合、また勝利を届けられるよ うチームとしても成長できるように練習を続け









(65) 6334 0511
 □ school@albirex.com.sg

チアダンススクールに ついてのお問い合わせはこちら



6月15日(土)18:00 vs Young Lions @Jalan Besar Stadium

6月23日(日)18:00 vs Sallors @Bishan Stadium



15 SingaLife SingaLife 14

希望の日時でアレンジ可能です。日本語でお問い合わせください。 ■ 6736-4288 回 chinalingua@gmail.com ■ 月~±9:00-22:00



Webサイト

日本語、国語算数

ホリデープログラム

電子工作ワークショップ

Tode Proto

お問い合わせはこちらまで

お気軽にどうぞ!

早稲渋生による直筆コラムを連載して おります。どうぞ、ご覧ください。

Vol.111 Weekly SingaLife

早稲田大学系属早稲田渋谷シンガポール校



知

グローバル時代の多様な進路を実現するおすすめコース

国算

漱

たとい

早稲田大学系属 早稲田渋谷シンガボール校 +65-6771-8118 57 WEST COAST ROAD, SINGAPORE 127366 admission@waseda-shibuya.edu.sg www.waseda-shibuya.edu.sg www.waseda-shibuya.edu.sg





PEGASUS INTERNATIONAL PRESCHOOL URL: www.pips.com.sg 🔐 pegasus.preschool 📒 pegasussg ペガサスインターナショナルプリスクールでは安全な

珠算式暗算を強化

カ』をCode Protoで一緒に磨きませんか?



3ヵ国語:英語、中国語、日本語の習得を目指す

Fどもを中心とした教育方針と環境

レキシブルケア、ホリディ保育料免除プログラム レッジョ・エミリアの「探求学習」アプローチを取り入れた 6つのクラス (カーディオ・キッズ/リトルシェフ/アート・アトリエ

音楽を取り入れた

STEMプロジェクト /ガーデニング /スポーツ教育」

カリキュラム

72024年度人

2. 圆层的中

KINDERLAND

PRESCHOOL . INFANT

Novena校 72 Keng Singapore 219248 6291-8286

KINDERLAND PRESCHOOL (キンダーランド プレスクール) 87 Marine Parade Central, #03-203, Singapore 440087

6881 8818 @enquiry@kinderland.com.sg

キンダーランドは、音楽を取り入れたカリキュラム

で有名です。楽器による音楽トレーニングは、算数 や科学の学習に不可欠な視覚・空間的スキルを司

る脳の部分を発達させ、同時に記憶力を研ぎ達ま

見学随時

ユニークな教育プログラムに楽しくとけ込めるように柔 軟性のある保育環境づくりに努めております。少人数

制クラスでレッジョ・エミリアの哲学に基づくカリキュラ

論理的思考力を育む学習塾Code Protoで一緒に学びませんか?

からカリキュラムを考え、◎プログラミング◎珠算暗算◎そろタッチ ◎日

本語、国語算数◎幼児教育のレッスンのそれぞれを通して考え方を学びま

す。STEAM教育で得られるものは『自発的に学ぶ』『自分で理解する』『自

サイバーエージェントグループが開発したプログラム

進級式スモールステップ学習、個別指導、プライベート、

3才~年長。言語、数、図形などの幼児教育の分野にて 幅広い学習内容でたくさんの興味を引き出します iPadを使用しIT学習を駆使した画期的な暗算学習

暗算力強化のためフラッシュ暗算をはじめ、各種検定試験場。

分で発見していく』ことで、それがやがて『独自の創造性』にも繋がります。 これからの時代、どの分野でも必要とされている『自分で考え発見する

Minecraft, Roblox, Qureoを導入!

国語と日本語を分けて学習。ICT教材導入

シンガポール生活に役立つ情報を配信中 豪華景品が当たるキャンペーンも随時開催!

嬉しいこと、楽しいことがいっぱいのバイリンガル幼稚園!

AOE 認定バイリンガル幼稚園

なおたろうくんとご家族

7 Seraya Lane, S437275

#01-01/02/03.5609933

1A International Business Park

些細なことでも先生に気軽に相談でき、また、優しく寄り添ってく

ださるので、とても心強いです。大切な幼児期をEISで幸せいっ

保育時間

9:00~15:30(全日クラス)

通2日、通3日保育もあります(N1年齢のみ)

http://eisintl.com

<Online説明会について>

週に一度オンライン説明会(ZOOM)を行っています。 お忙しいお父さんまた。日本にいらっしゃる方にもお気軽に参加頂けます。

詳しくは、ホームページまたはお電話でお聞いあわせ下さい。

イーズイースト校 Tel: 6348-4780

イーズウエスト校 Tel: 6777-2911













オービットは 30年以上の実績とノウハウをもつ 海外生専門グローバル型進学塾です グローバル社会で活躍できる人材になるために一 新しい時代の教育はオービットにお任せください! グローバル型進学塾「オービット」の特長 オービットがグローバル型の中学・高校から 高い評価を得ている理由がここにあります。 グローバル時代に必 海外在住のメリット 日本人学校生・イン を最大化する「4技能 ター校生それぞれの

型アカデミック英語」

指導

を養成し、新しい時代

の入試にも対応

帰国枠中学受験準備と、英語学習・習いごとの 両立をしたい小学生には…

■小学部グローバル総合コース (小3~6)

グローバル時代に必須のPISA型学力を養成。帰国枠中 学受験・編入や日本人中グローバルクラス入級などの幅 広い進路準備と英語学習、海外体験を両立させる海外 生の王道コース

際交流

国後も伸ばせるバランスの良い

■Pre-Advanced English(小3・4)/ Advanced English(小5·6)/ ESLサポート(小4~6)

学習効果を最大化する学校別、学齢別、レベル別のクラ ス設定と、日本人とネイティブによるチームティーチング で4技能型英語力を効果的に養成。世界標準の英文発 声ソフト「MyET」の活用で授業外でも効果的にトレー

日本人中グローバルクラス入級審査対策講座

■Global Class Preparation (小5・6)

日本人中グローバルクラス入級審査の結果を大きく左 右する、英語でのコミュニケーション力の向上と、英検等 の英語資格取得サポートを行います

シンガポールからの難関高校受験や インター校IBの準備をしたい中学生には・ ■中学部グローバル総合コース

(中1~3) 国数英

難化する高校受験に対応。早稲田渋谷をはじ めとする大学附属高、グローバル型難関高受 験・中学編入や、将来のIBDP準備まで対応し たハイブリッドコース

最短距離でESL修了を目指す

■English Foundation (中1~高2)

日本人講師とネイティブ講師によるチーム ティーチングにより、実用的な文法知識・語彙 構築と、正確なWriting Skillの習得を目指し

将来の帰国枠大学受験準備をしたい

■高等部コース (G9~12/高1~3)

TOEFL、IB-Math、大学入試小論文、大学受 験顧書添削対策など、効率よく学校のスコアを 上げ、国内・海外大学受験を成功させる効果的 なプログラム。早稲渋生にも対応

入会個別相談・授業体験実施中 ※単したばかりの方、帰国時期が未定、今後の進路方針や学習方法でお迷いの方を対象に、ベストプランをご提案します。
当地でどのように準備しておけば受験や今後の進路で成功できるか、専門勢としてのノウハウを活かしたアドバイスをしま 当地でどのように準備しておけば受験や今後の進路で成功できるか、専門塾としてのノウハウを活かしたアドバイスをします。

日能研・SAPIX中学部・代々木ゼミナール提携

ワールドクリエイティブエデュケーショングループ Since 1990

C 6282-6773 Q 51 Cuppage Road, #07-18/19 S229469 (センターポイント裏)

特性を知り尽くした

学習·進路指導

ウェブサイトにて **最新情報** 発信中!!▶ **同説**は



Arts Junior Montessori アーツジュニアモンテッソーリ プレスクール

子どもの「やりたい」気持ちを尊重した主体的な学びを実現

4つの柱で右脳左脳をバランス良く育てる園



STEAM・芸術・体育を4本柱として、自ら教具や 教材を選べる自主性を尊重したプログラムが中心 の園。日本・アメリカ・シンガポールで約40年もの 間、幼児教育に携わっていた三杉ももよ園長が率 いている。子どもたちは、自分のやりたい気持ちや 知りたい気持ちが尊重されるので、各々の課題に 集中して前向きに取り組むことができ、その結果、 心身や脳の発達を効果的に促すことが叶う。

国長が長年大切にしているバイオリンレッスンで は、生涯において音楽に親しみ、楽しむことがで きる豊かな感受性を育んでいる。健全な身体作り のために、 公園での外遊びやインドアジムで滑り 台や自転車で身体を動かしたりと、運動 の時間も 重視。保護者からも信頼を得ている食育では、美 味しいお米と新鮮な野菜を豊富に使った彩り豊か な薄味の手作り給食を提供している。

FREE

使用言語: 日本語、英語、中国語 保育時間: 7:00~19:00、9:00~13:00/15:00/16:30 降園パス: 15:00/16:30/18:00

Arts Junior





Arts Junior Montessori Preschool

11 Chang Cham Road, #02-02 Shriro House, (S)159640 @6272-1332 お問い合せ、入園申し込みは、ももよ先生まで日本語でどうぞ! ajmmemoyo @ 9185-8804

SingaLife

オフィス無料郵送

SingaLifeを毎週オフィスに 無料でお届けします

- ●希望部数 ●住所

- ●ご担当者様名

図 info@fiftyonemedia.com まで

日本人スタッフによる安心のカスタマーサポート体制



JALマイレージバンク 提携店でご利用額S\$5で マイレージパンク集制で 1マイル積算致します。

島内20年の実績



エアコン メンテナンス

年間契約の場合、 故障時のチェック 無料!

エアウィング "かぜよけ′

直風が苦手な方に ピッタリ!

生活トラブル 110番

現地調査:5\$70 簡易修繕:5\$180~

ご紹介者様、新規ご契約者様双方ともに

年間契約 or \$50 OFF

ご紹介いただくと

新規ご契約者を

ケミカルウォッシュ 1台無料

3ヶ月に1回の アコンサービスの 契約はもう 済んでますか?

サービスを リーズナブルな 料金で ご提供いたします

年間契約(3カ月に1回、年間4回のメンテナンス契約)

2 台 3 台 4 台 5 台 6 台 7 台 (エアコン) 通常料金 \$300 | \$400 | \$500 | \$600 | \$700 | \$800

*Marina Areaは金額が変わります。詳細はお問い合わせください。

受付時間:月~金曜 9:00 - 18:00 土曜 9:00 - 13:00 日祝日休み

エアコン年間契約者様は

急なエアコントラブル、生活トラブルともに

現地調査費無料!

お問い合わせはこちら

TEL: 6467 4778 (日本語可) WhatsApp/SMS: 9855 0166(日本語可) WhatsApp/SMS: 83221651(英語) 担当: 斉藤、石炭、永井 WEB: www.sd-aircon.com

FAX: 6467 3998 Email: sd-aircon@sgbiken.com



下記年間契約費+GST



S\$50の初心者向け体験レッスンがS\$30に 〗通常S\$50▶S\$30

お茶の知識講座 (45分) +お点前 (45分) 10名様限定

●希望時間帯

●参加人数 をお知らせください。

②308 River Valley Rd #01-05 Oxley Edge Singapore 2383



期間 6月10日(月)~7月26日(金) **1集年齡** 年長児 ※2018年4月~2019年3月生

※給食、教材、施設費を含む

※7月5日(金)は夏祭り準備日のため半日保育 登録料\$180+GST 保育料\$650/週+GS

シンガポール事業拡大に欠かせない ビジネス情報をお届け

2 生徒個人に最適化したコーチングとプラン

帰国生入試実施校との直接コンタクトによる情報収集

帰国後も変わらず指導が受けられる

ビジネスに役立つ最新情報や

シンガポールにいる間も、











どをしっかり管理し、お子さんの成績を上げていきます。

20年従事!.. インターナショナルスクールの 学校別対策から帰国子女の中学受験合格な どで数多くの生徒の成績アップ・逆転合格を

実現させてきました! 高校・大学受験でも、志望校選びから始め、合 高校・大学受験でも、本里な品ンペート 格を勝ち取るWAMメソッドで偏差値に関係な 南方健一教室長 (東京大学率)

帰国子女のための 転·編入試対策

日本の私立中学・高校への転編入を希望 される方に、必要な教科やエッセイなど、志 望校に合わせた指導をします。

早稲渋や志望校ごとの入試傾向に対応し

たテキスト・指導で、精選されたポイントを 学習し、最短の学習で合格に導きます。

四谷大塚のテキストをベースに、お子さま の学力状況・志望校に合わせ、個別カリ キュラムで難闇中学合格に導きます。

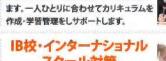
早稲波に合わせた指導を行い、定期テス

インター校・日本人学校などの授業サポートから受験対策まで幅広い学習ブランをご用意!

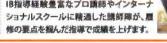
日本語・英語学習など一人ひとりの目標に合わせたカリキュラムと指導で、お子さんの成績を上げます!

ト、実力テスト、TOEIC/TOEFLの得点をアッ ブさせ、難請大学進学の夢を叶えます。

通学校の授業・試験に合わせて指導を行



スクール対策 IB指導経験豊富なプロ講師やインターナ





WAM 個別進学塾 **WAM & EDUCATION CENTRE** クレメンティ校

#01-21/22 Singapore 127371

TEL +65-6513-8670 HP https://wam-e.sg

無料体験授業を随時受付中! お問い合わせ・お申し込みはこちら







おかげさまで発売90周年

サロンパス®は、皆さまの長年にわたるご愛顧のおかげで 発売90周年を迎えることができました。







しみいただけます。 選賃は片道、1 席あたりの金額です。 運賃額には、機内持込手荷物 Tag 分が合まれています。 「ZDP Full-Flat」、「Standard」は使母の空席予測数により、 ※インターネットで終続できるサイトには職権があります。 運貨額が変動します。

温質(シンガポール + 東京) 片近、脚ム

14,700 円~

5,000円(定額)

・ 他内食の往文、手荷物のお預け及び座席指定には、 付帯サービス料金が別途必要です。 ・予約の変更、私い厚しは致しかねます。 ・祝頼は変動する可能性がございます。

> ZIPAIRアプリ登場!

〒282-0011 千葉県成田市三里塚字御料牧場1-1 成田空港第1ターミナル内

機内インターネットを無料でお楽しみいただけ

ます!そのほか、無料の機内エンタメや電子書

欝、横内販売をお客様ご自身の艦末からお棄

座席に設置できるチャイルドシートをご用意。赤ちゃん連 れでもチャイルドシートがあれば安心!もちろん哺乳瓶を すすぐことや赤ちゃんミルクを作るためのお猫も無料で

6歳以下のお子さまは、U6運賃(税込1178gp)でご予約可

能です!2歳未満のお子さまにも必ずお席をご用意します。

お子さま向けサービスも充実

*問い合わせはこちら - contact.jp@zipair.net

第9回 2024年春

海外子女・帰国子女向け

オンライ 学校説明会⑩





帰国生受験をご検討中のみなさまに向けたオンライン学校説明会のご案内です。帰国生を積極的に受け入れている全72校が、各校1時間ずつのZoom説明会を開催します。 学校の魅力や入試情報などを知る機会として、ぜひご参加ください。帰国生受験に役立つセミナーも無料開催しますので、この機会をお見逃しなく「

2024年5月11日(土)~6月2日(日)

オンラインZoomセミナー(無料)

お申し込み 方法

「帰国生のミカタ」に会員登録していただいた後、

ご登録メールアドレスへ届く各学校説明会のZoom URLよりお申し込みください。

ホライゾン学園仙台小学校

同志社国際中学校·高等学校

田園調布学園中等部、高等部

昭和女子大学附属昭和中学校

工学院大学附属中学校・高等学校

文化学圖大学杉並中学,高等学校

市川中学校・高等学校

大妻多摩中学高等学校

構浜雙葉中学高等学校

佼成学園中学校,高等学校

関西大倉中学校・高等学校 中央大学附属中学校·高等学校

清泉女学院中学高等学校

10:00~11:00 東京都市大学等々力中学校·高等学校

10:00~11:00 法谷教育学園渋谷中学高等学校

10:00~11:00 清風南海中学校・清風南海高等学校

13:00~14:00 立教池袋中学校・高等学校

11:00~12:00 佐久長聖中学·高等学校

法政大学第二中・高等学校

桐朋女子中学校、高等学校

江戸川女子中学校・高等学校

文京学院大学女子中学校高等学校

聖セシリア女子中学校・高等学校

※既に会員登録済みの方は、ログイン後の蘭面にて各学校説明会にお申し込み頂けます。 ※視聴者の顔・名前・声が画面に出ることはありません。

チャット機能を使って、匿名で学校の先生に直接ご質問いただくことも可能です。

13 00~14 00

12:00~13:00

13:00~14:00

10:00~11:00

11:00~12:00

11:00~12:00

12:00~13:00

13:00~14:00

10:00~11:00

13:00~14:00

11:00~12:00

13:00~14:00



参加校一覧

帰国生のミカタ

ログインは こちらから

海外子女。

オンライン学校説明会

開催日程

※下記は、日本時間となります。

大妻中野中学校・高等学校 10:00~11:00 10:00~11:00 立命館字治中学校·高等学校 国際高等専門学校 11:00~12:00 12:00~13:00 土浦日本大学高等学校 ローラス インターナショナル スクールオブ サイエンス 12:00~13:00

関東学院六浦中学校・高等学校

追手門学院大手前中·高等学校 10:00~11:00 山手学院中学校・高等学校 大阪国際中学校高等学校

神奈川大学附属中·高等学校

13:00~14:00 桐光学園中学校·高等学校

10:00~11:00 京華女子中学·高等学校 11:00~12:00 Canadian Academy 13:00~14:00 国際基督教大学高等学校

10:00~11:00 逗子開成中学校·高等学校 11:00~12:00 松蔭中学校·松蔭高等学校

特別企画 5月12日(8

インター校生・現地校生の 学校選びと受験対策 11:00~12:00

5月23日州 11:00~12:00 聖團女学院中学校·高等学校

10:00~11:00 大賽嵐山中学校・高等学校 11:00~12.00 Crimson Gioba, Academy 13:00~14:00 森村学園 中等部·高等部

10.00~11 00 福岡雙葉中学校・高等学校 11:00~12:00 啓明学團中学校高等学校 12 00~13 00 富士見丘中学高等学校 13:00~14:00 東京都市大学付属中学校·高等学校 13 00~14.00 実践女子学園中学校高等学校

10:00~11:00 湘南白百合学園中学·高等学校

10:00~11:00 大谷中学高等学校 11.00~12:00 不二聖心女子学院中学校・高等学校 12:00~13:00 富士見中学校高等学校 12:00~13:00 札幌日本大学高等学校 学校法人 海陽学尶 海陽中等教育学校

宝仙学園中学校・高等学校 順天堂大学系属理数インタ-10:00~11:00

10:00~11:00 共立女子中学高等学校 13:00~14:00 醚友学園女子中学高等学校

11:00~12:00 Masashi International School Tokyo

10:00~11:00 東京成徳大学中学·高等学校 11:00~12:00 実践学園中学·高等学校 12'00~13.00 神戸国際中学校・高等学校 13:00~14:00 山脇学園中学校·高等学校 13 00~14 00 ノートルダム女学院中学高等学校

14:00~15:00 新渡戸文化中学校·高等学校

10:00~11:00 早稲田大学系属 早稲田渋谷シンガポール校 10 00~11 00 カリタス女子中学高等学校

12:00~13:00 広尾学園中学校高等学校 13 00~14 00 広尾学園小石川中学校、高等学校

帰国生受験を親子で乗り切る 6月2日(8 保護者に求められる6つのサポート 11:00~12:00

無料セミナー

21 SingaLife

用3/31 の 2054 はシンオポール業 012m コ 東田棚 時低 です。 中海航スケジュールは東美になることもありますので、ホームページよりご確認く従るい。 用上程は冬スケジュール機関の時期です。

ZIP Full-Flat アルフラットシート 58,800 円~

普通席

普通席

修應種別

➤ 設定運賃 ###########

Standard

U6 (6億以下)

NHONニホンプレミアムクリニック



▮診療科目

○総合診療科 ○内科 ○外科 ○小児科 ○皮膚科 ○整形外科 ○手の外科○婦人科 ○予防接種 ○印は完全予約制

感冒症状がある方は必ず事前にご連絡ください。

受付時間 月火水金曜 9:00-12:30/14:00-17:30 木曜 9:00-12:30/14:00-18:30 土曜 9:00-12:30 日 祝日休診

FAX: 6397-2112 Email: contact@npc.sg 10 Sinaran Drive #11-12/13/30 Singapore 307506 ノベナメディカルセンター 11階 (MRT Novena 駅直結 スクエア2内)

www.nihonpremiumclinic.com



広告掲載のお問い合わせはお気軽に日本語でどうぞ!

TEL: 8747-1078 (中根)



ドクターメイビス・パックによる レーザー脱毛とVIOレーザー脱毛のすべて

れを起こしたりしていませんか?

日本におけるここ数年の調査から、脱毛をしたことがある 人、特にVIO脱毛をしたことがある人は珍しくありません。ムダ 毛のないツルツルの肌を手に入れたいと迷っているあなたに、 美容医療のエキスパートとして有名なハレー メディカル エス テティクスのドクターメイビス・パックが、レーザー脱毛やVIO レーザー脱毛についてのご相談にお答えします!

ドクターメイビス・パックとドクターテレンス タン、そして日 本人セラビストからなるチームが、あなたのためにパーソナラ イズされた治療を提供します。言葉の壁を感じることなく、安



レーザー脱毛とは?

レーザー脱毛は、ムダ毛のない滑らかな肌を実現するため にシンガポールで人気のある治療法です。毛包内のメラニンに 反応する単一波長の光を使用し、特に毛が太く、肌色が明るい 方に有効で、高い脱毛効果を実感できると言われています。

ビキニラインやVIOなど、より練細な部位の脱毛をご希望の 方には、レーザー技術によるVIO脱毛が安全で効果的な施術

身体のムダ毛が気になったり、毎回のシェーピングで肌荒 法です。この特別な技術により、デリケートな部分の毛包を正 確にアプローチし、永久的な減毛と滑らかな肌を実現します。



Vラインはビキニラインとも呼ばれ、VIOの中で最も広い部 分です。ラインは陰部と粘膜に近い部分です。〇ラインは、肛門 (お尻の穴)の周辺です。

ノーザー観毛で治療できる部位は?

顔金体、ワキ、腕・足・背中全体、腹部、胸部、VIOを含む全身



レーザー脱毛には多くのメリットがあります。ムダ毛のない ツルツル肌を手に入れ、快適さ、衛生面、自信も得られます。下 着や水着の選択肢も広がります。

また、VIOレーザー脱毛は、シェービングやワックス脱毛に ありがちな巻き毛や肌荒れの問題を軽減できます。

さらに、女性にとっては、生理中のデリケートゾーンを情潔に 保つことができます。生理中は生理用品を長時間つけているた め、デリケートゾーンがかゆくなったり、かぶれたりしがちです。 VIOレーザー脱毛は通気性を良くし、経血が毛に付着するの



脱毛の料金はいくらですか?

レーザー配毛(「凹あたりの料金、GST削価格)
あご・響 口ひげ(1部位あたり)・・・・・ S\$150
黄全体
脇/ピキニライン/首の後ろ
(1部位につき) S\$240
上腕・前腕(1部位につき)
VIO全体····································
頻・顎ライン(1部位あたり)・・・・・ S\$360
太腿・下腿(1部位あたり) \$\$420
腹部・胸部・背中上部または下部
(1部位につき)

レーザー脱毛の効果は永久ですか?

レーザー脱毛のメリットは、ムダ毛が永久的になくなるこ とです。毛包をターゲットにして破壊することで、レーザー脱 毛は長期的な結果が期待でき、毛の再生があったとしても、 以前より細くて薄い毛になります。最良の結果を得るために 何回の施術が必要かは、当院の医師にご相談されることをお なる部位から始めてみませんか?

レーザー脱毛は、技術と安全対策の進歩により、ムダ毛のな いツルツルの肌を求める方に人気の治療法となっています。 VIO脱毛をお考えの方にも、より広い範囲の脱毛をお考えの 方にも、レーザー脱毛はあらゆる肌タイプの方に安全で安心 な施術を提供します。脱毛人類の高まりから、全身脱毛を検討 される方も増えていますが、まずは自分のペースで、一番気に

Halley Medical Aesthetics

🔞 27T Crichard Road witherdgateway #03-16; \$238858 📞 6737-8238 🔘 月 🗐 #0:00 🖎 1:06 🖾 infectiopenese@halley.com.sg 🛑 www.halley.com.sg/jp/ 🚯 @halleymedicalaestheticsiapenese 🦲 halleymedicalaestheticsiape 🖎 https://www.woutube.com/@HalleySgMedicalAesthetics

SingaLife提供便

マーケティングチームリータ Vernicia

お菓子作りと韓国ドラマ、アニメ鑑賞が極 床の4歳の男の子ママです。以前は神戸 、留学・動務しており、10都道府県を財 問したことがあります。全ての都。道府県代 訪れることが夢です!

Verniciaがお勧めするシンガポールの家族向け観光スポット

Family-friendly places of interest in Singapore



S.E.A.水族館

S.E.A.の巨大な水中世界は、小さな子ども連れの家族にとって、海の生き 物について学べるとてもワクワクする場所です。

また、この水族館では、季節ごとにテーマを決めたアクティビティやグッズが定 期的に更新されるので、訪れるたびに発見があります。私たち家族はかわい いアイスキャンディーを楽しみ、息子は暗闇で光るカップで遊んでいました。

Universal Studios Singapore

NARUTO-ナルト・ファンなら、2024年6月30 日までUSSで開催される期間限定の 「NARUTO-ナルトー: ザ・ギャラリー」 ポップアッ ブ・エキシビションに足を運んでみてください。



NARUTO-ナルト-ギャラリー・カフェでは、一楽ラーメンなどの忍者料理を味 わうことができます。

Gardens by the Bay

クラウド・フォレストなどの主な見どころの他にも、フラワードーム内の花の展示は 定期的に更新されています。

例えば、2024年5月26日まで開催中の「チューリップマニア」。風車や水車と いったオランダの伝統的な要素と、近代的な農機具が組み合わされていま す。スーパーツリー・グローブの横には、ジュラシック・パークをテーマにしたフードコート、 ジュラシック・ネスト・フード・ホールがあるのをご存知ですか?30分ごとに恐竜が 「動き出す」ので、食事が楽しくなること間違いなし!

フードコートの屋台の中には、ミシュラン4つ星を獲得した「Hawker Chan」、 「Tsuta」、「Nasi Lemak Ayam Taliwang」などがあります。

JEWEL Changi Airport

シンガポール東部にお住まいなら、JEWEL Changi Airportは週末に遊びに 行くのに理想的な場所です。

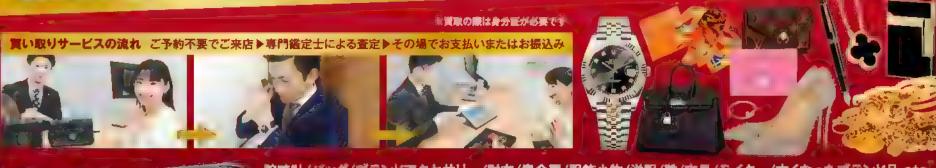
子ども向けの食事メニューや、ウォーキング/バウンシング・ネット、ARゲーム「ジュエル ラシック・クエスト」などのエンターテイメントが充実しています。

キャノピーパークのディスプレイは定期的に更新されるので、訪れるたびに新しい 家族写真を撮ることができます。例えば「Jewel Blooms」は、爽快な香 りと没入感のある音楽を伴う幻想的な展示が特徴で、5月24日から8月 11日まで開催されます。



Ece Ring

買い取り価格\$10アップ





腕時計/バッグ/ブランドアクセサリー/財布/貴金属/服飾小物/洋服/靴/文具/ライター/古くなったブランド品 etc

Lon Ping JAPAN 是依ち合併!果果是多の可取品的工程的。一个人以前外心量定技能。也包括在企業的企业,但不不多14。 | 14 Scotts Rd, #02-83/84 Far East Plaza, S228213 | 10:00-19:00 (休憩含む) 水曜定休 Orchard本店

TEL: 6732-1508 MAIL: marketing@eco-ring.com.sg

Serangoon店 Lorong Chuan (myVillage) Marine Parade店 Dakota (Parkway Parade)

Chinatown店 Chinatown Point Jurong East/店 Westgate









スペシャル

単品 \$200

追加 \$150

スパコース 1h

ヘッドスパ・小韻矯正

*スペシャルスパコースは 割月 対象外です



TBM有福メソッド監修

悩みではありませんか?

コワヨ美容クリニックの代

表的なメニュー「エランセ フィラー」は、お願の輪郭を

若返らせ、シワを回復させる

効果があります。ハリのある

美肌で、みずみずしい表情

を取り戻すことが期待でき

よくあるご質問

最適なご提案をいたします。

Q. エランセフィラーはどのように作用しますか?

コワヨ美容クリニックにお気軽にご相談ください!



まつ毛エクステつけ放題

メンテナンス込み

まつ毛パーマ \$90→ \$72

\$100- \$80

\$180 -> \$140





シンガポール生活に役立つ情報を配信中







Regina @ The Central

#04-68 @Clarke Quay

Regina @ Junction 8

#02-17 @B shan







新聞人 スタイリスト カナコ指名で

\$170-190 \$100



30%才

原形源[[]





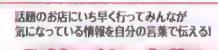






特別なひとときを ワンランク上に





SingaLife

まずは以下まで、お気軽にご連絡ください

ビジネスやプライベートでの特別なひとときに最適なレストラ

ンです。シンガポールの中心部、セントラルビジネス地区にあ

り、美しく改装された3階は間仕切りがなく広々とした空間で

す。また、大切な人と一種にパーでお酒を楽しんだり、パルコ

おいしい食事、種類最富な飲み物そして一流の接客でおもてな

Je プロがこだわり抜いた食事プランを、お客様に代わってご

詳細やご予約については、9666 2705 (担当Jasmine) まで

お電話いただくか、eventsのdallas.sgまでメールをご送付く

ニーからの論景を眺めたりできます。

Papi's Tacos がオーフンしました!! 現在3店賃収営業中 **一般的名的山东**和 Tanjong Pagar店 17:00~19:00≴で Seah Street唐 5:00~19:00mg KatongÆ 12:00~19:00≴で





SingaLife Gourmet Report (







1.グレーを基調としたシンプルな店内はリラックスできるゆったり空間

2いちごのパヴロバ。手作りデザートもお試しあれ

3.お酒の種類も豊富。日本酒はもちろん、和食に合うワインやカクテルも含め約150種類。 4.長野県産自前のコシヒカリ。職人手作りの銅鍋で少量ずつ炊き上げています

5.店内の2台の石臼で自家製粉したものをプレンドした「二八蕎麦」を本格手打ち提供

酢 重DINING -Takashimaya- はランチメニューも充実!

定番の定食から本格蕎麦。そしてお寿司や

ランチはOBENTO・定食・紙鍋・蕎麦・コース などさまざまなシーンで使い分けが可能。銅 釜で炊き上げる白米は(ランチのみ数量限定 の玄米も) おかわり自由なのもうれしいポイン



SingaLife Editor's Choice Text by SingaLifeグルメ倶楽部

シンガポールで日本の家庭料理を味わえる アクセス抜群のレストラン「酢重」

恋しくなる日本食。そんな時に是非おすすめし が並びます。お仕事帰りにお ・人で軽く飲むの たいレストランが、日本と変わらぬ日本料理を 味わえる「酢重」です。手作りの銅釜で炊かれ る、香り高い長野県産の自前のコシヒカリと、こ だわりぬかれた味噌汁が魅力です。昨年4月に オープンした高島屋店はアクセスも抜群の店 舗。年末年始には、年越しそばや、おせちも提 供していますのでシンガポールにいながら日本 をしっかり感じることもできます。

店内には、オープンキッチンやパーカウンター、 個室、製麺室があります。パーカウンターには、 酢重正之の地元である長野県はもちろんのこ と、日本全国から選りすぐった日本酒、焼酎、そ

シンガポールに長くいるとどうしても定期的に してソムリエの資格を持つシェフ厳選のワイン にも最適。また、大切なお客様のおもてなしや、 集まりなどにも便利な個室(4~10名)も3つ完 備しています。店頭の製麺室では、日本人蕎麦 打ち職人が蕎麦を打つ様子を店内外から眺め られる造りとなっています。

> 本格的なお蕎麦はもちろん、充実したランチメ ニュー、夜は種類豊富なお酒を食事と楽しめる とあれば、シンガポールで日本の味を楽しめる お店として重宝しそうですね。



お酒の種類も豊富でフレンチ出身シェフ考案ディナーも

フレンチ出身のシェフが考案するディナー料理は、伝統ある日本食の丁寧さを大切に仕上げる小皿料理や、界 司、刺身など、多様な味わいを和食ビストロの雰囲気で楽しめます。

お酒の種類も豊富にあり、日本から取り寄せる日本酒はもちろん、和食に合うワインやカクテルも含め約150種類。 考とともに、酒を楽しみ、蕎麦でメる一そんな粋な"蕎麦屋酒"を、体感してみては。

また、本格手打ち蕎麦のみでも気軽に楽しめる空間です。

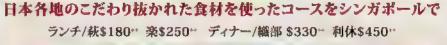
酢重DINING -Takashimaya

■ Add: 391 Orchard Road #02-13 Ngee Ann City \$238872 (beside taxi stand) (Orchard 駅より徒歩5分) *マンダリンギャラリーにも店舗あり

■ Open: LUNCH 11:30-15:30 (L.O. 15:00), DINNER 17:30-22:00 (L.O. 21:30)

オンライン予約 & Webサイト







25 30 Occient Rel 50 07 523387 : Tel 3714 3520 OPEN 水ート ランギ 12:310・1 5:00 (JABASSI 15:00) ディナー 19:00~22:00 (最終人店19:30) 詳細はこちら>>>



日本からの旬の食材をご堪能ください



鮨来村の姉妹店で「プロフェッショナル仕事の流儀」でも 特集された相模湾の漁師直送の鮨種を揃えています

新株典 128 River Valley Rd, S248327 TEL:8869-7589 OPEN 火〜土 ランチ 12:30-15:00 (量料入店13:30) ディナー 19:00-22:00 (最終入店20:30) ご予約はごちら >>>





C 6782 8292

8737 3731

17:30-24:00

土日11:30-24:00

シンガポールで本物の単語が表 食べるなら絶対ここ!! 石焼きユッケビビンパ \$22 ベビーカーのまま入店 OK!偏塞アリ 韓国料理 Chang Restaurant ₾6473-9005 71 Loewen Rd, #01-01, Singapore 248847 金~土12:00-15:00 18:00-22:30 😗 Changkoreanbbqil http://changbbq.com.sg/ 気軽に通える美味しいお肉屋さん

JUN'S BUTCHERY リバーバレーにある こだわりの日韓精肉店









JUN'Sのチキンはオーガニック

焼肉、すき焼き、どんな部位でも揃う 味付けもできて、バリエーションが広がる

ジューシー♪チルド保存の豚薄切り肉 お手頃価格で毎日の食卓の強い味方

話題の「生マッコリ」も 買えちゃいます!

1世では10ドル以上の

ドチャミス|レ」も 少しお得に購入できますよ<u>!</u>

料国で今く決通しているかのウマー コリケーウェイル等が表示されな様 地名単しのます。

右)ヌルンマウルヌルボム

みやすいマッコリですが

最低注文価格S\$100から受付! お店の商品を250g単位で ご注文いただけます。例:250g/500g 750g~)

·味付け肉 250g or 500g ·骨付きカルビ 1kg ・ユッケ 200g

①WhatsApp +65 9859 4277で注文

同連携 合計S\$200以上で配達料無料

②PavNow 9116 8579でお支払い

③合計金額を受信したら、支払い完了画面をスクリーンショットして送る

ご不明な点は 6219 2454 までご連絡ください







JUN'S BUTCHERY

23 Hoot Kiam Road Singapore 249405 月~日:10:00~19:00(定休日なし)

TEL | 66 6 2454 inetagram junabute

Korean Restaurant

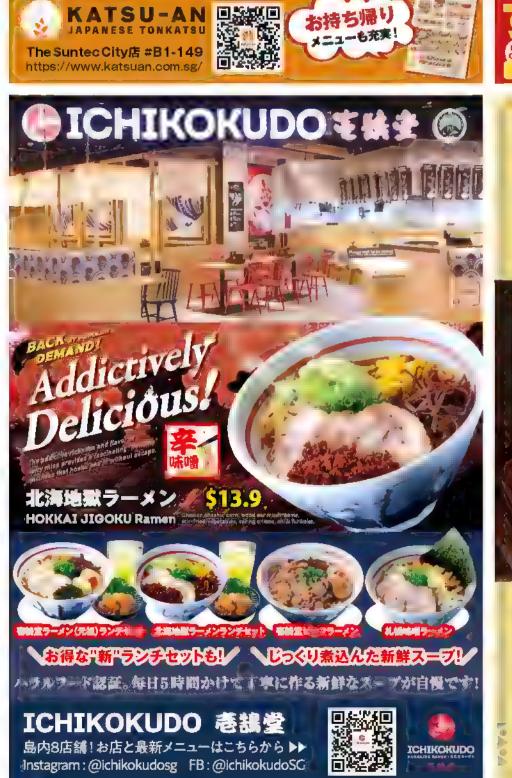
6221 2639

11:30-15:00





29HillionMell 6/61STatSeng 6/20KINEX



メニューも充実!













TEL: 8747-1078 (中根)



∞社会科見学

7月末までプロモ

SingaLifeで見たと 伝えると言

10% OFF!





大人の社会科見学 筆者 森川 正明

大人の社会科見学シンガポール版は、シンガポールで生活している方々へ、シンガポ ールの奥深さを知ってもらいたい思いで活動を始めました。「3カ月も住んでいればシ ンガポールは飽きてしまう」と巻では言われますが、なかなかどうして、この地ならで はの楽しみは、尽きることはありません。2013年11月からこのサークル活動を始めて 約11年。行ったイベントは、200回を超え、その中から読者の方にもシンガポール の文化や習俗について年中行事を軸に紹介をして参ります。

Artを身近に感じながら、 かき氷と共に最高の癒しの空間を

アーディトの展示会や公演も随時間催予道 最高品質のかき水と共にお楽しみください

新コンセプトカフェ 2024年に新規オープン!

∮ 5分 Maxwel.駅より徒歩 ● 12:00-22:00 月曜定休

• 20 Duxton Hill Singapore 089603

ART

ICE

一条は、厳運した業材を独自の要法で仕上げています。

Singalife

Seah Street店

9 39 Seah Street, S188395 屎 City Hall駅

金土 12:00-14:30

17:00-23:00

6258 0701 🕒 日~木 12:00-14:30 17:00-22:30

本場メキシコのタコスと

40種類以上の豊富なドリンクメミュー

33 Tanjong Pagar Road, #01-01, S088456

毎日HAPPY HOURを実施!

ビール、ハワスワイン、マルガリータなどをご用意。

Tanjong Ragar E (±12:00-19:00

是非お得な時間を狙ってご来店ください

SingaLife読者限定

PAPI'S TACOS

Seah Street店は12:00-19:00

Katong店は12:00-19:00

毎日お得に飲めちゃいます。

🙀 Tanjong Pagar 🕏 **9127 4922** () ランチ 月~金 12:00-14:30 ブランチ 土日 11:00-14:30 ディナー 日~木 17:00-23:00

Tanjong Pagar店

金土 17:00-24:00

Instagram@papistacossg

Facebook @Papi's Tacos

Twitter @papistacossq

9 450 Joo Chiat Road, S0427663

Eunos駅

hola@papis-tacos.com

9724 5842 🕒 月~木、日 12:00-14:30 17:00-23:00 12:00-14:30

17:00-24:00

Katong店

読者へのメッセージ

タコス以外にもおいしいメキジカン料理がたべさん

HOLA! 手抜きなしで心を込めて作るタコス とメキシコ料理を味わいに是非お越しくだ さい。味はもちろんのこと、雰囲気と一緒に メキシコの本格タコスを楽しんでほしい、そ れが私たちの想いです。

「スタッフにSingaLifeを見た!」と スクショを共有下さい。

フローズンマルガリータを含めドリンクの種 類もソフトドリンクからアルコールまで種類 豊富に取り揃えて、皆さまのお越しを心から お待ちしております。



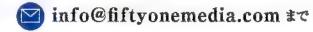
オフィス無料郵送

SingaLifeを毎週オフィスに 無料でお届けします

●希望部数 ●住所

●会社名

●ご担当者様名



EVENT&TOPICS

Weekly

最新のイベント 情報まとめ



5月31日~6月23日



CHILEDEN i Light Singapore

10回目となる今回は、自然の循環がテーマ。 実物よりも大きな毛糸玉、インタラクティブ なテニスライトゲーム、錯視など、インスタグ ラムに投稿したくなるようなインタラクティ ブなアートや多感覚的なライトエクスペリエ ンスをお楽しめる。

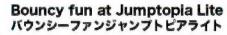
■ 5月31日~6月23日

■ マリーナ ベイ、ミレニア ウォーク、サウス ビーチ、タンジョン パガー



~6月17日

PLAYGROUND





6月の休暇中、マリーナスクエアのセントラ ルアトリウムのKiztopiaに、BellのSoya BlissとHappyのWhimsical Havenとい う2つの大きなインフレータブルがポップ

Central Atrium, Marina Square, 6 Raffles Blvd, Singapore 039594



6月22日

PICK UP

TOKYO - the city of music and



数々の賞を受賞した俳優で歌手の城田優が、 実力派クリエイター、キャストと共に[東京]をイ メージして創り出す、歌とダンスのオリジナル・ エンターテインメントショー。

圖 6月22日

Esplanade Theatre



~6月22日

Children's Festival チルドレンズ・フェスティバル

今年で10回目になるチルドレンズ・フェスティ バル。今回はディズニーとピクサーのインサイ ド ヘッド 2 がフィーチャーされる。ほとんどの アクティビティは無料。詳細については、ウェブ をご覧ください。

CHILDREN

圖 ~6月22日 10:00-21:00 Supertree Grove, Gardens by the Bay



~6月23日



Hop on the Tayo Bus! タヨ ステーションヘホップオン

韓国の人気アニメシリーズにインスピレーショ ンを得たタヨバスに乗車し、タンピネスMRTと ダウンタウンイーストのタヨ駅の間を移動でき る。タヨの歌を一緒に歌ったり、インタラクティ ブなアクティビティに参加できるほか、お子様 にはタヨストラップがプレゼントされる。

CHILDREN

Tayo Station, E!Hub, Downtown East, 1 Pasir Ris Close, Level 3, Singapore 519599



6月24日

CONCERT

Lisa Ono 35th Anniversary Singapore Concert 小野リサ 35th Anniversary LIVE

ボサノバ好きなら絶対に見逃せない!ボサノバ 誕生から65年、そして小野リサの音楽キャリ ア35周年を記念した感動的でスペシャルなコ ンサートをお楽しみあれ。

1 6月24日

B Esplanade Concert Hall



6月25日~26日

PICK UP

The Best of Kitaro World Tour -Live In Singapore 2024



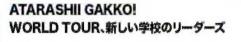
ミュージシャン喜多郎が、7年の時を経てシン ガポールに再び来訪し、2日間限定のコンサー トを行う。披露するのは、喜多郎の輝かしい キャリアを通じて生み出されたアイコニックな 曲やファンに人気の楽曲。また、特別演出として、 今回はライブパフォーマンス初披露曲の演奏 も予定されている。

Sands Theatre at Marina Bay Sands



6月29日

CONCERT





新しい学校のリーダーズがヨーロッパ&アジア 地域13カ所をまわる「World Tour Part 」が開 催されるが、シンガポールでの公演は6月29日 に決定した。

圖 6月29日

The Theatre at Mediacorp



~6月30日

CHILDREN

ROAR! Dinosaur Adventure Park 2.0、恐竜アドベンチャー パーク 2.0



恐竜ファンのお子様、大集合!マリーナスクエ アの屋内遊び場に等身大のアニマトロニクス 恐竜が登場するこの機会をお見逃しなく。アー ケード ゲームやPlayStation4ゲームのほか、 アドベンチャーカーに乗って森の中の恐竜を 探索できる。

圖 ~6月30日

■ Let's Play @ #03-208/209 - Marina Square



~6月30日

USS

Naruto: The Gallery ナルト:ザ・ギャラリー



アニメシリーズのナルト。下忍の時代から第四 次忍界大戦まで、ナルトとその仲間たちの物語 を体験できる。オリジナルアニメーションを鑑賞 できるほか、限定グッズを手に入れられる貴重

■ ~6月30日

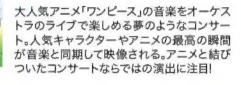
圖 ユニバーサルスタジオシンガポール



8**月**3日

ONE PIECE MUSIC SYMPHONY ワンピースミュージックシンフォニー

ONE PIECE



MUSEUM

オラファー・エリアソンは世界的に有名なデン

マーク人アーティストであり、自然現象をテーマ

とした制作活動や環境問題の提起などでも知

られています。本展は東南アジアで初となる彼の

大規模個展となり、30年に渡るアーティストとし

てのキャリアの中から幅広い作品が紹介されま

す。日本語ガイドは5月18日から始まります。

Esplanade Concert Hall



~9月22日



クレジット[†]Courtesy of the artist; neugerriemschneider, Berlin; Tanya Bonakdar Gallery, New York / Los Angeles ≎ 2022 Olafur Ellasson;

タンジョンパガー・ディストリバーク (SAM at TPD)

オラファー・エリアソン個展

'Your curious journey



~8月25日

■ ~9月22日

3 シンガポール美術館

Asian Civilisations Museum, Gift of Chris Hall

Fukusa: Japanese Gift Covers from the Chris Hall Collection

MUSEUM

日本には江戸時代から、贈り物を袱紗という絹のカ バーで包んだり、掛けたりして渡す習慣がありまし た。袱紗は刺繍、織り、染めなどを施した日本の織 物芸術の最高傑作のひとつで、西洋美術にも影響 を与えました。本展の80点以上の品を通し、贈答と いう行為の内にある日本人の繊細な感性と、袱紗 の様々な模様から日本人の美意識をご覧ください。

圆 4月19日~8月25日 圏 プラナカン博物館





~2025年6月1日



MUSEUM Pagoda Odyssey 1915

-From Shanghai to San Francisco Towers of Faith: Architectural Splendour, Cultural Heritage, and Community Bonds

1915年、パナマ太平洋万国博覧会が開催され ました。上海からサンフランシスコに送られたパ ゴダ模型84基ーー唐から清の時代の仏塔を見 事に再現したのはイエズス会が運営した孤児院 工房の若き工芸家たちでした。中国の仏教と仏 塔建築の発展、パゴダの背後にある歴史、物語、 伝説。神話と遭遇する、ACM特別展です。

酬 ~2025年6月1日 場 アジア文明博物館(ACM)





6月6日

PICK UP

FIFA WORLD CUP 2026 SINGAPORE VS KOREA FIFAワールドカップ2026 - シンガポー

ワールドカップ2026予選第2ラウンド、シンガ ポールライオンズ最後のホームゲームでは、アジ アの強豪韓国と対戦する。今すぐチケットを手に 入れて、ライオンズを応援しよう!

圖 6月6日 National Stadium



6月22日

RUN



Spartan Singapore 2024 スパルタンシンガポール2024

レースのカテゴリーは、スプリント5K、スーパー 10K、キッズ1~3K、さらにハリケーンヒートチー ムチャレンジ。南アセアンシリーズ2024のシリー ズフィナーレでもあるので、3大会(マレーシア、イ ンドネシア、シンガポール)のシリーズ優勝者が 表彰される。

圆 6月22日 圖 未定

PICK UP

仮面ライダー THE WINTER

MOVIE ガッチャード&ギーツ



宝太郎は、仮面ライダーガッチャードとして封印 された人工生命体を解放する役目を負っていた。 彼らの前に、理想の世界のために戦った仮面ライ ダーギーツに似た、白い狐の姿のケミーが現れる。 戦いが待ち受ける中、仲間たちもケミーの大きさ に縮んでしまい・・

監督:山口恭平 キャスト:本島純政、松本麗世、藤林泰也、安

[WEB] https://www.gv.com.sg



Fans' Screening: Haikyu!! The **Dumpster Battle** 『劇場版ハイキュー!! ゴミ捨て場の決戦』

PICK UP

春高バレーのテレビ中継で見た"小さな巨人" に憧れ、鳥野高校男子バレー部に入部した日 向翔陽と東京の音駒高校男子バレー部の正 セッターの孤爪研磨。幾度も試合を重ねて互 いに成長していく両校の春高バレー2回戦、鳥 野高校は優勝候補の稲荷崎高校を下し、音勵 高校との対戦を迎える。

[WEB] https://www.gv.com.sg

公開中

公開中



Kingdom Of The Planet Of The Apes 猿の惑星/キングダム

ウイルスが原因で、人間と猿で地球の支配者 の交代劇が起こる。高い知能と言語を持つ猿 が文明的コミュニティを築く一方、人類は野生 動物のような存在になっていた。若き猿のノア は、ある日、年老いたオランウータンから猿と人 間が共存する昔話を聞かされる。

PICK UP

監督:ウェス・ボール キャスト:オーウェン・ティーグ、フレイヤ・アー ラン、ケヴィン・デュランド、ピーター・メイコン [WEB] https://www.gv.com.sg

35 SingaLife

芝浦工業大学 校友会

メンバー募集

青森県人会

■ aomori.singapore@ gmail.com(飯田)

岩手県人会

■ sk03s22@gmail.com (榊原)

福島県人会

■ shizuoka.singa@gmail. singapore fukushimakenjinkai@ymail.ne.jp

愛知県人会 ■ aichisingapore@gmail.

sg(上原)

山梨県人会

長野県人会

@gmail.com

是人県岡縣

■ Facebookにて検索

oyaki. nagano. sg

■ ibarakikenjinkai.sg@ gmail.com

三重県人会 ■ iseshima@pearlfalco.

com(牧戸)

(太田)

奈良県人会

島根県人会

唇崎県人会

gmail.com

大分県人会

■ sgkyotoclub@gmail.

■ naraken.sg@gmail.com

■ yesmasa@gmail.com(中川)

■ shimane.singapore@

■ Nagasakikenjinkai.sg@

gmail.com(津戸)

■ tochigilove@vahoo.com.sg FB: facebook.com/groups/ 1616060331970326

群馬県人会

栃木県人会

■ singamouse@gmail.com

埼玉県人会 ■ sgota9900@gmall.com

saitama.sg@gmall.com

千葉県人会

singapore@chibabank. co.jp(峭野)

香川県人会 東京都民会

■ kagawakenjinkai.sg@ ■ Facebookにて検索 gmall.com(责屋)

神奈川県人会

yuichi_masuko@suzua.co.jp

新潟県人会

■ h.sit2185@gmail.com (斎藤)



東 動

NOMURA REAL



産

【お問い合わせ】 日本語でもOK! 6737-5187

tps@tokio.com.sg

www.tokioproperty.com.sg

37 SingaLife

富山県人会 ■ hokuriku@singnet.com.

芝浦工業大学、大学院、付属中 学高等学校を卒業された方 ■ kuddha1604@gmail. com(黒田)

慶應義塾シンガポール三田会 慶應義塾大学および大学院を

卒業・留学された方々 ■ info@sgmitakai.com

シンガポール立教会(立教大学) 定例会(飲み会)、ゴルフなど ☑ rlkkyokaisg@gmail.com

シンガポール稲門会(早稲田大学) 毎月の定例会やその他イベント tomonkai,singapore@ gmail.com(高橋·松浦)

日本大学OB会(桜星会)

日大に緑のある方は誰でもOK ■ watabe@singnet.com. 京都倶楽部(京都府公認の団体) sg (渡部尚)

津田塾大学同窓会シンガポー

ル支部 津田塾大学の卒業生

■ tsuda_hoshi@hotmail.co.jp

青山学院問窓会 シンガポール

懇親会やゴルフ等、気さくなメ ンバーが待ってます。女性多し!

■ akf@frontier.com.sg(大井)

東京学芸大学問窓会

東京学芸大学卒業の方々へ! 🖬 ishiharamari 1 009@ gmail.com(石原)

東京女子大学同窓会 シンガポール支部

東京女子大学同窓生 tonjyosingapore@ gmail.com

シンガポール麻布会 麻布中学•高校出身者 azabusg@gmail.com

邦友会シンガポール集合!

シンガポール東京外語会

学された方々

gmail.com

gmail.com

ymail.ne.jp

東京外国語大学を卒業及び留

■ tokyogalgo.singapore@

和敬塾OB会シンガポール支部

oitakenjin.sg@gmail. 釉埋事邦OB会

宮崎県人会

tetsu.takeuchi@mhmglobal.com(42回生竹内) ■ miyazakikenjinkai.sg@ gmail.com

麻児島県人会

☐ organizer@kagoshima-

com

sgkumamotokenjin@ gmail.com

和敬慧出身の方々。最近設立し ましたばかりで、OBの方探して シンガポール佐賀県人・葉隠会 います。 ■ wakei.singapore@

hagakure.kai.sg@gmail.

福岡県人会事務局

武蔵野音楽大学問窓会 卒業生の方ぜひご連絡くださ ■ fukuokakeniinkai.sin@

い。年に二回ほど日本人会で食 事会をしています。 ■ musasinosingapore@

東京工業大学同窓会(大岡山

校友会/大学同窓会 メンバー募集

山形大学シンガポール OB/ クラブ)

シンガポール青葉会(東北大

飲み会、ゴルフ等。東京医科歯 山形大学·大学院卒業生 科大学出身の方も大歓迎です。 yamadai.sg@gmail.com ■ tokodalsin@gmail.com 森

在星ICU・ICU高校関係者の会 ICU、ICU高校にゆかりのある方 年に数回、懇親会を開催

縁のある方誰でもOK 木·山崎)

ヨコイチ会(横浜市大同窓会)

「横浜」と言っても、横須賀に限 りなく近い小粒な同窓会です ■ arima,kurita@gmail.com

つくばの会

筑波大学OBOGの会 不定期に飲み会の他、クルーズ やスポーツ企画もあります! quniyoshi,doog@gmail. com (クニヨシ)

南山大学問窓会(南星会) 卒業年代出身キャンパス関係な く親睦を深めています ■ nanseikalsingapore@

大阪市立大学OB/OG会 大阪市立大学の卒業生

gmail.com(中浦)

☑ youshun777@icloud. com(大寺)

大阪大学・シンガポール黎明会 観親会·大学対抗ゴルフなどの

reimeikai.sg@gmail.

近畿大学シンガポール同窓会 近大にゆかりのある方

kindaialumnisg@gmail

関西学院問窓会シンガポール

関西学院にゆかりのある方 ☑ naotamy7@gmail.com (田宮)

関西大学干里会 シンガポール支部

関西大学OB/OG会 kandai.senri.singapore@ email.com

関西大学 総合情報学部 総情の卒業生の方、

集まりませんか? kandai.sojo.sg@gmall.

シンガポール神戸大学同窓会 卒業生·留学生の方 kobe.uni.alumni.sg@

gmail.com

歓迎です

トライアル2回まで無料 國 毎週水曜日10:00-12:00 ■ パブリックのテニスコートま たはコンドミニアムのコート

福岡県立福岡高校同窓会 ☐ ridgewood sin@ シンガポール周辺国の方も大 yahoo.co.jp(浪岡)

yosuke.kunimatsu@ 黒ゆり(テニスクラブ) saibugasu-group.com(國松) テニス好きの女性大募集! まずはトライアル!!

九州大学シンガボール OB/OG会(松薫会) 九州大学卒業生の方

等のパブリックコート kuroyuri,tennis@gmail. shoukunkai.kyushu, univ@gmail.com

音楽大学シンガポール同好会

音楽大学音楽学部卒業の方 ■ singapore_piano_ music@vahoo.co.ip

北海道大学同窓会(エルム会) ■ akiravasuda3@email. com(安田哲)

立教英国学院シンガポール同窓会 立教英国学院に在籍されてい た方、是非ご参加ください rudgwick.singapore@

スポーツ系サークル メンバー募集

gmail.com(菅沼)

(ソフトボールチーム) 週末に気軽にソフトボールを楽し みたい方、女性メンバーも大歓迎

■3月・6月・11月の日本人会の ソフトボール大会に参加

■ 主にWest Coast Park ☑ zhongchuandajie@ gmail.com(中川)

Marina J Suns(フットサル)

初心者から経験者まで募集中!!

marinajsuns2011@gmail.

RIDGEWOOD(Tennis Club)

楽しくテニスをされたい女性歓迎

com(仲川)

断 每週日曜日夜 ■ Charis Turf 等

■ koheisuzuki@

com(田中)

skk.com.sg(鈴木)/

FC NIPPON アマチュアリーグ参戦中! ドルフィン テニスサークル ■ 木曜21時、土曜夕方(リー

テニス仲間(女性のみ)と練習、 ゲームを楽しみます!!コーチレッ ■ 主にターフシティ スンもあり! FCNippon.Sin@gmail.

■ 毎週金曜日 10:00~12:00 圆 パブリックテニスコート (KallangやYio Chu Kangなど) ■ shingatennis@vahoo.co.jp

圆 每週水曜日9:00~12:00

Rallang, Yio Chu Kang

テニスラケットを持っており、

時 毎週土曜日19:00~21:00

■ vp-tennis@hotmail.co.jp

爾 毎週月曜日9:00~12:00

(Yio Chu KangやKallangなど)

パドミントンが好きで上達したい方、

定期的に参加出来る意欲のある方

爾 平日10:00-12:00

Delta, Yio Chu Kang.

Clementi などスポーツホール

■ monday_badm@yahoo.

團 每週火曜日 9:00~12:00

シナモン (テニスクラブ)

場 パブリックテニスコート

gmail.com

☐ cinnemon.tennis.sg@

テニス好き女性大募集!

圆 パブリックテニスコート

singapore@gmail.com

多少でも打てる方

■ Valley Parkコンド

さくら(テニスクラブ)

メンバー大募集!

sakura, tennis.

ばどみん

FC MYK & MYK WORLD 幅広くサッカー・フットサルを楽し

んでいます ■ 基本每週日曜日14:00~ ☐ fcmykinfo.sg@gmail. com (井上)

RED LEON (パスケチーム) アットホームな雰囲気で、楽しく バスケと向き合っています! 爾 毎週土曜日·日曜日

III Anglo Chinese School他 ■ redleon.singapore@ gmail.com

ドラゴンボートチーム (JAPAN DRAGONS)

男女国籍年齢問いません ■トライアルは毎週土・日曜日



■ Kallang川で練習 ■ inquiry-japandragons@ googlegroups.com

Singapore Japanese Rugby Football Club

ラグビー経験・国籍問わずどな たでも大歓迎!キッズラグビー (毎週土曜)有!

爾每週日曜日

シンガポールスケーティング

インライン・ローラースケートを 履いて、シンガポールを巡る。 明 毎週土曜 or 日曜 ■ singapore.2020.sk@ gmail.com

コスモテニスクラブ

週に1回、基礎練習やダブルス ゲーム練習を行っています。 (女性限定)

扇 毎週水曜日9時(もしくは 10時)から2時間 Kallang, Yio chu Kang

等のパブリックコート □ cosmo.tennis.sg@ gmail.com (担当:仲井)

PLABOMI(ソフトボール)

気になる方、こちらまでご連絡を。

■ 毎週日曜日 朝8:30から

□ ファーラーバーク(リトルイ

ンディア)

Rugby

co.jp(浅野)

常夏の太陽の下で流す爽やかな 服月1回 汗、運動後のキンキンに冷えた ヒール。

国 ANIMA リソースセンター ■ tckids.family@gmail.com

児を対象としたイベントを年に 10回ほど開催中!

■ 月に1度

Marinwa Bay Touch タッチラグビーチーム

☐ TouchRugbyHajimeyou gmail.com (鷲津)

イッチーズ 小学生ソフトボール)

野球・ソフトに自信のある人は、 是非ご連絡下さい!

爾每週土曜日午後·日曜日午前 圆 日本人小中学校等 ☑ iccles.singapore@

リトルスターズ

gmail.com

gmall.com

(小学生ソフトボール) 男子も女子も大歓迎です! 國 毎週日曜日14:30~17:30

■ 日本人小学校クレメンティ校 secretarylittlestars
 æ

WSR(小学生ソフトボール)

-緒にソフトボールを楽しもう! 1 毎週土曜の午後や日曜の午前

□ 日本人中学校など wsr.singapore@gmail.com

TCキッズの親サークル サードカルチャーキッズ(親と

異なる文化で育つ子)の親の会

ぶるち~の 妊婦さん、赤ちゃんから未就学

圆 日本人会館

@ @PulcinoSingapore

シンガポールポプラ文庫

サークル。

絵本の読み聞かせや手あそび の好きな方、大歓迎

➡ kidsprioritycafe@gmail.

文化系サークル

メンバー募集

Singapore-WENS(ブラスパンド)

日本人中心の吹奏楽サークル

■ Musospaceもしくはクレ

暖 土曜午後or日曜午前

メンティ小学校

wind.ensemble

ポール・ジャパン)

nippon@gmail.com

ESJ(アンサンブル・シンガ

アマチュア演奏家中心の音楽

オーケストラ室内楽経験者募集

暖 年一回程度、演奏会を開催

シンガポール人と日本語で楽し

くおしゃべりをするボランティ

■ 第1土曜日(毎月)·第3土 曜日(奇数月)日本人会

第3土曜日 (偶数月)オンライン

時事英文記事で勉強しませんか?

國 每週木曜9:30~12:00

■ nihongo_hanasukai@

アです。

live.ip

Newsweekの会

esjinfo@yahoo.co.jp

Wind Ensemble Nippon

poplarb@gmail.com

星国沖の石かるた会 Kids Priority Cafe 競技かるたの練習会です。未経

移動型児童館を目指す子育て 験者歓迎! 間月1回日曜午後

■ e2_aso@hotmail.com

図 オーチャード付近

gmail.com

☐ readworldnewssg@

ピアノの会 ピアノ好きな方、やっていた方、

集まって一緒に演奏しませんか? ■ singapore_piano_ music@yahoo.co.jp

ハレルヤSG★クワイヤ

賛美歌など歌っています! 未経験者&子連れ歓迎! 圆第2、第4木曜日 10:30~

hallelujah.sg@gmail. com

日本語/マンダリンを 会話する会 日本語を習いたい方、マンダリ

ンを習いたい方、大歓迎! 圆月2回(木曜日)

13:00~15:00 ■ オーチャード付近 monica_5757@yahoo.co.jp

■第二·第四水曜日10:30~

Happy Myna (チェシアホー

ムポランティア) フェッショナルが集まるビジネ 障がい者自立支援施設で スコミュニティです。 ミュージックエクササイズを HP https://sg-wakyo. 行っています。

■ sinchme65@gmail. シンガポール植物圏 無料日本語ガイドツアー 毎月第一土曜日10時開催 http://sgbotanic-jpguide. 同世代/属性/ホビー

メンバー募集

シンガポール酉会 1981年生まれを中心とした会) シンガポール在住の方

M torisin 1981@

gmail.com(ガスケ)

1992年4月~1993年3月生

■ 92singapore@gmail.com

1993年前後の生まれの在星者

■ 93sprh5@gmail.com

97年生まれの在星者(前後OK!)

■ 1997singapore@

98年生まれの在星者

シンガポール和儒会

ゴミ拾い団体Picky ゆるくゴミ拾いで世界に貢献しま

せんか。月2回程度活動。 picky.singapore2020@

ンガボール植物園日本語ガイド

gmall.com(代表) X: @GomiPicky

Assisi Hospice フットマッサージボランティア

経験不問、月1~2回でもOK。 お気軽にまずは体験からし

iyga.thu@gmail.com

掲載無料

各種SNSからも連絡OK! ☑ japanese.98.sin@gmail.

com(汐)

(太田)

gmail.com

掲載を希望される団体は 99~00年生まれの在星者 (前後OKですのでお気軽にどうぞり ■ sgota9900@gmall.com

④活動場所

在星約300名の各業界プロ 3 連絡先

までで連絡ください!

blogspot.sg/ ■ 植物園ビジターセンター シ

カーサピエトラサンタは、まさに居心地の良いイタリアの住居です。親密感のある 座席配置で、地中海風にアレンジした本格的なイタリア料理を提供しています。 ご家族やご友人、恋人とともに、真のイタリアンファッションのお食事をお楽しみください。



Casa Pietrasanta

9 1 Fusionopolis Way #02-04, Connexis Tower, Singapore 138632 ☑ 事前予約要: +65 8125 1154

· 毎週木曜10:15~12:00 Assisi Hospice

掲載サークル 募集中

①サーケル名 ②サーケル紹介文

(20 文字程度) ③活動時間

> を記載の上、 Info@fiftyonemedia.com



SingaLife 36

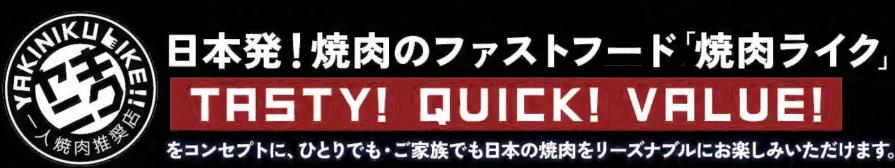
本格的なのに心地よく、気前のいいリストランテピエトラサンタは、 トスカーナ料理の宝庫。イタリアから空輸された最高級の食材を使って手作り

されたフォカッチャ、ピザ、パスタをお楽しみいただけます。

2024年4月~2025年5月までの期間限定 上日のランチ (11:30-14:30) でPietrasanta自家製ティラミスが 無料で楽しめる!ぜひお見逃しなく!

Pietrasanta The Italian Restaurant

学同窓会) 東北大学卒業および大学院修 ☑ tikari314@gmail.com(碇) 了された方 横浜翠崑高校シンガポール同 ■ shojikeizo@gmail.com(注子) 会窓 湘南高校・シンガポール湘友会美なりや翠嵐。卒業生、可愛子、 湘南高校の卒業生、ゆかりのある方 ■ singapore.shoyukai@ ■ dahoo@yahoo,co.jp (未 gmail.com(關所)





313@somerset

The Clementi Mall

#05-35

Junction 8 #01-40 広い店内にBOX席も完備、ファミリーでも安心です

COMING

SOON!

Westgate #03-06

Compass One #04-06

PLQ Mall #B1-28

Pasir Ris Mall

#B1-31

AMK Hub #B1-21

VivoCity #02-60

Tampines 1 #B1-03 可能です。



Mone

Pastaセット

\$39

ランチワイン Free Flow 90分

白ワイン、赤ワイン

現在、ワインのラインナップを見てもかなりお得なフリー フローも開催しておりますので、ぜひお越しください。

Monte Risaia

●月~±12:00-14:30、18:00-22:30 日曜定休 © 59 Duxton Road S089523



大葉とトマトを使った

marusaya

だし処 丸佐屋

-金ランチ12:00-14:30(LO.14:00) ディナー17:00-23:30(L.O.Food22:30, Drink23:00) 土日·祝8:00-23:00(L.O.Food 22:00. Drink22:30)

②86 Robertson Quay #01-01

丸佐屋の粉砕鰹節を

ふんだんに使った

濃厚鰹豚骨つけ麺

並盛

GOOD MORNING

シューをつけ麺の出汁にからめてお 召し上がりください。

スープは雑炊にすることも可能です。 更に土日には朝食営業もしておりま す。ぜひお待ちしております。



2024年度も Marusaya **Group**

BAM - 10:30AM

丸佐屋朝食モーニングのご案内

BREAKFAS'

OPERATION HOURS

築地寿司店

Tsukiji Sushi TEN



他にもワインが充実しています。

いたします。

Ten Sushi

● 18:00-3:00(L.O.2:00) 年中無休 ② 60 Robertson Quay 01-09 S238252 ● 6735-0383

よろしくお願い 築地寿司店 いたします

●日~木 11:30-15:00 17:00-0:00 金·± 11:30-15:00 17:00-3:00

年中無休



© 5 Koek Road #01-11 Cuppage Plaza, \$228796 © 6022-1733 ©tentsukiji@marusaya.sg



Singapore Sling 1-For-1 \$28



当店は海鮮をメインとした居酒屋ス タイルでビールや日本酒などお手軽 なお値段でお楽しみいただけます。 仕事終わりにふらっとお立ち寄りい ただいたり、週末は深夜3時まで営業 しておりますので、ラーメンやお出汁 の効いたうどんもメにおすすめして

平日ランチ限定 人気のラーメン3種類 それぞれ



#B2-01

Suntec City #02-603/604 (Tower 3) 広い店内にBOX席も完備、ファミリーでも安心です

定休日なし

(O yakinikulikesg

営業時間11:00 - 22:00 (L.O. 21:20)

デリバリーはFoodpanda, Grabfood, Oddle (全島配達も可能)

※ご予約は受け付けて おりません。Facebook ページまたは右のQR コードよりオンラインで キューチケットが入手

日本酒からカクテルまで幅広くア ルコールもご用意しておりますの で様々な食シーンにご利用いただ けます。

るSushi Barです。

当店は和食料理人が1つ1つ丁寧

に握ったお寿司を中心にリーズナ

ブルな価格で新鮮な魚介を楽しめ





会産地のお魚を 日本から取り寄せて ご提供します!

場合 2時間飲み放題付S\$ 80nett 3時間飲み放題付 S\$100nett

MIMIT AND PULS - UNITED TO THE STATE OF THE

刺身盛り合わせ9点 5\$59.9~ S\$35.9 刺身盛り合わせ6点 \$\$39.9→ \$\$25.9

2時間 S\$3044 3時間 S\$9044

\6970-5359

91 Bencoolen St. Sunshine Plaza 01-18/19/20 ※ 12:00-22:30 定休日:無 (政府の定めた営業時間に準する)。



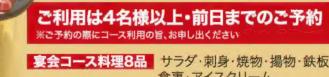
焼肉王/VIP焼肉王 カッペーシ店 16733-1248 ♥5 Koek Rd, #01-07/12,13 Cuppage Plaza (政府の主) は 1 (政府の主) に 1 (政府の主) に 1 (政府の主) に 1 (政府の主) に 2 (政府の主) に



歓迎会を思いっきり楽しむなら、

EOTTY CHEIN

S\$9



食事・アイスクリーム 飲み放題 ビール・ハイボール・サワー・梅酒・日本酒 焼酎・ソフトドリンク *ボトルメニューは除外



「和食五緣」 コスパ良く日本食を食べるなら

